



# Jaworska®

Tygodnik • Nr 38 (279) • Rok 6 • Czwartek, 21.09.1995 r. • 60 gr/6000 zł

**Szansa dla młodych**

str. 2

**Polscy kloszardzi**

str. 3

**Jaworska Inicjatywa Mieszkańców**

str. 3

**Do Rady Nadzorczej SMLW**

str. 10

**Konkurent**

str. 10

## Magdalena Góranowska Miss Agnieszka Rajczakowska I wicemiss Anna Hopek II wicemiss

W niedzielne, słoneczne popołudnie 17 września br. na jaworskim Rynku z udziałem tysięcy mieszkańców Jawora i okolic odbyły się wybory najładniejszej Jaworzanki. Jeszcze w sobotę nie bardzo było wiadomo, czy konkurs-zabawa dojdzie do skutku, bowiem wcześniej kilka dni padało i to obficie. Na szczęście pogoda w niedzielę była wyborna i 24-osobowe jury mogło dokonać wyboru Miss. Po pięciogodzinnych obradach jury w składzie: Edward Zaleski (przewodniczący), Wiesław Majda (sekretarz), Zbigniew Bednarek, Reinhard Blaschke, Krzysztof Chopcian, Stanisław Deptuch, Stanisław Furtak, Piotr Fajkosz, Bronisława Kowalska, Andrzej Kowalczyk, Jacek Krajewski, Zbigniew Kraska, Ronald Lewin, Teresa Łozińska-Fatyga, Sławomir Marszałek, Wiesław Morawski, Jan Pacak, Czesław Pańczuk, Zofia Rulka, Tadeusz Samborski, Barbara Staszek, Alicja Tymczyński, Piotr Wątrucki i Monika Wencko zdecydowało powierzyć koronę najładniejszej Jaworzanki Magdalenie Góranowskiej, lat 17, uczennicy Liceum Ogólnokształcącego w Jaworze. Tytuł I wicemiss jury przyznało Agnieszce Rajczakowskiej, lat 21, studentce II roku Akademii Wychowania Fizycznego (filia w Jeleniej Górze), a tytuł II wicemiss Annie Hopek, lat 19, uczennicy II klasy Technikum Odzieżowego w Legnicy. Ponadto Miss Fotó została wybra-



**Relacja z wyborów Miss Jawora '95 na stronie 4**

na Magdalena Góranowska, a Miss Publiczności Dorota Radomska.

Aby tegoroczny konkurs mógł wypaść okazale, niezbędna była ofiarność sponsorów (ich nazwiska prezentujemy na str.4). Dodać należy, iż do głównych sponsorów imprezy należeli: Cukrownia Jawor, Bank Cukrownictwa "CUKROBANK", Dolnośląskie Przedsiębiorstwo Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi "DOMAT"

we Wrocławiu, Reinhard Blaschke, Joanna i Ronald Lewinowie z Niemiec (goście p. Furtaka), sklep "JUBILER" pp. Zofii i Zdzisława Rulka.

Tegorocznymi wyborami (jak zawsze) kierował dyrektor Jaworskiego Ośrodka Kultury p. Józef Noworól, a pomagali mu pp. Wiesław Majda i Leszek Skórczyński. Ponadto ekipę techniczną stanowili pp. Zdzisław Bagiński, Andrzej Chmielus i inni pracownicy JOK-u.

Do występów przygotowywali kandydatki i konkurs prowadzili p. Bogusława Jelonek i p. Leszek Mącznik, których wspomagał p. Leszek Skórczyński. Oprawę plastyczną i dekoracje przygotowała p. Genowefa Pulst. Ponadto konkurs ubarwiły występy tancerzy z Jaworskiego Klubu Tanecznego "Romuś" i "Roman" oraz koncerty zespołów "BA-

JADERA" i "SAMI SWOI". Jaworzanom zaprezentowali się również aktorzy legnicy w spektaklu plenerowym "Trzej Muszkieterowie" na dziedzińcu Zamku Piastowskiego.

**Organizatorzy serdecznie dziękują Komendzie Rejonowej Policji w Jaworze oraz Oddziałowi Prewencji KWP za nadzór i opiekę nad wszystkimi uczestnikami tej wspaniałej imprezy.**  
Wiesław Majda

Policealne Studium Informatyczne rozpoczęło działalność

**SZANSA dla młodych**

15 września br. w gościnnych salach jaworskiego Liceum Ogólnokształcącego zainaugurowało działalność dwuletnie Policealne Zawodowe Studium Informatyczne. Na pierwszy semestr przyjęło 30 osób.

Przez 20 godzin w tygodniu (5-6 godz. dziennie) uczyć się będą matematyki z elementami statystyki, języka angielskiego. Będą poznawać urządzenia techniki komputerowej, metody programowania oraz systemy operacyjne. Semestr II i IV będzie poświęcony na praktyki w jaworskich firmach, korzystających na co dzień z techniki komputerowej.



**Do góry kołami**

7 września br. około godz. 3.30 doszło do kolejnego wypadku na 104 km międzynarodowej A-4. Jak ustalili policjanci z jaworskiej "drogówki", na wysokości Wądroża, w jadącym w kierunku Legnicy samochodzie ciężarowym Jelcz z przyczepą nastąpił wystrzał opony w jednym z kół przyczepy. W wyniku tego przyczepa uderzyła w barierkę ochronną skarpy, a następnie przewróciła się na bok. Z przyczepy wypadła maszyna włókiennicza oraz przewożone chemikalia, m.in. kwas octowy i woda utleniona, dostając się do gleby. Natychmiast przybyli na miejsce strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP z Jawora, którzy zmywając jezdnię i pobocze nie dopuścili do skażenia środowiska. Po kilkudziesięciu minutach przywrócono ruch na obu pasach autostrady.

(wm)

**Choroba na urlopie**

Zdarza się czasem, że zachorujemy w trakcie urlopu, i lekarz wystawi nam zwolnienie na druku A-4. Czy o te dni zwolnienia przysługuje nam przedłużenie urlopu?

Otóż, artykuł 166 Kodeksu Pracy

mówi, że pracownikowi można udzielić nie wykorzystanej części urlopu, jeżeli choroba trwała co najmniej 3 dni w czasie urlopu. Na tej podstawie możemy domagać się przedłużenia należnego urlopu wypoczynkowego.

**Gdy szukamy pracy**

Artykuł 37 Kodeksu Pracy stanowi, że w okresie wypowiedzenia umowy o pracę pracownikowi przysługuje zwolnienie na poszukiwanie pracy z zachowaniem prawa do wynagrodzenia. Wymiar tego zwolnienia wynosi:

- 2 dni robocze, jeśli wypowiedzenie nie przekracza 1 miesiąca
- 3 dni robocze w okresie 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

Kodeks nie uzależnia uprawnień pracowniczych w postaci wolnych dni na poszukiwanie pracy od rodzaju umowy o pracę ani od tego, kto dokonał wypowiedzenia. Oznacza to, że dni wolne należą się również w przypadku wypowiedzenia pracy w okresie próbnym.

**2 MILIONY na remont budynków**

Na dwa miliony sto dwa tysiące nowych złotych czyli dwadzieścia jeden miliardów starych opiewa umowa podpisana 28 sierpnia br. pomiędzy władzami miasta i spółką "Bolko" na roboty dekarsko-błacharskie i elewacyjne budynków. Za te pieniądze przeprowadzone zostaną remonty następujących obiektów:

- ul. Legnickiej, od Rynku do ul. Drukarskiej z Pałacem ks. Agnieszki włącznie (w ulicach poprzecznych elewacja budynku będącego przy ul. Legnickiej)
- ul. Staromiejskiej, od Rynku do ul. Strzegomskiej
- ul. Staszica, od Rynku do baszty przy ul. Strzegomskiej
- ul. Klasztornej, od Rynku do ul. Czarnieckiego

- ul. Grunwaldzkiej, od Rynku do ul. Poniatowskiego (bez budynku spółdzielczego)
- ul. Szpitalnej, wg dyspozycji zamawiającego
- ul. Chrobrego, od Rynku do ul. Szopena, wg dodatkowych ustaleń

W ramach remontu zostaną wykonane następujące prace: roboty dekarsko-błacharskie, usunięcie zmurszałych tynków, uzupełnienie ubytków w tynkach i brakujących elementów ozdób, przygotowanie podłoża oraz malowanie farbami wg projektu kolorystycznego zatwierdzonego przez wojewódzkiego konserwatora zabytków. Zakończenie prac przy ul. Legnickiej i Staromiejskiej ma nastąpić do 31 grudnia br., w pozostałych obiektach w dalszym terminie, uzgodnionym z wykonawcą.

(r)

**Muzeum zaprasza**

Zapraszamy Państwa do Muzeum od środy do niedzieli w godzinach od 10 do 17. Na uwagę zasługują wystawy stałe:

- Izba ludowa okolic Jawora,
- Wojewódzka wystawa łowiecka "Darz Bór",
- "Z dziejów jaworskiej litografii",
- "Galeria malowideł ściennych i ślaskiej sztuki sakralnej".
- Ponadto proponujemy zwiedzanie wystaw czasowych:
- Wystawa konkursowa "Malownicy Jawor"
- "Jawor w kwiatach" to ekspozycja fotograficzna przygotowana przez Towarzystwo Miłośników Jawora i Muzeum Regionalne. Uroczyste otwarcie wystawy z wręczeniem nagród odbędzie się 20.09.95 o godz. 17.

Szczególnie polecam Państwu wystawę "Iglą malowane" - obrazy i patchworki Haliny Krawczyk-Demczuk z Jeleniej Góry, psychologa z wykształcenia, absolwentki warszawskiego Gimnazjum Rękodzieła Artystycznego. Na wystawie zgromadzono 29 obrazów wykonanych nietypową techniką. Te realizacje plastyczne warto zobaczyć.

Zapraszam zwłaszcza Panie na otwarcie tej wystawy 21.09.95 o godz. 17. Artystka będzie opowiadać o swojej pracy, z pewnością będzie to znakomita inspiracja dla wielu utalentowanych Jaworzanek.

Szkołom proponujemy lekcje muzealne z udziałem eksponatów. Tematykę lekcji można uzgodnić w dziale zbiorów Muzeum Regionalnego. Przygotowujemy lekcje historii sztuki polskiej, technik plastycznych, historii Jawora. Do udziału w lekcjach muzealnych zapraszamy chętnych z przedszkoli, szkół podstawowych i średnich.

Wszystkim zainteresowanym kulturą, sztuką i historią polecamy zwiedzanie Muzeum Regionalnego w Jaworze. Życzymy wielu przeżyć natury estetycznej.

Barbara Skoczyła-Stadnik



**Ogłoszenia parafialne**

**PARAFIA ŚW. MARCINA**  
Msze św. w niedzielę: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 14.30, 17.00 (nieszpory), 18.00. W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy kościele czynna jest w dni powszednie w godzinach 10.00 - 12.00 i 16.00 - 17.00.

**PARAFIA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU**  
Msze św. w niedzielę: 7.00; 9.00 (dla młodzieży); 11.00 (szkolna); 12.00 (suma); 15.00 (dla najmłodszych); 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 13.00 Msza św. z udzielaniem sakramentu chrztu św.

Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00. Kancelaria czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

**KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA**  
Msze św. tylko w niedzielę: 8.00, 10.00.

**KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY**  
Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00. Studium biblijne: środa, godz. 18.00

**Dzieci urodzone w Jaworze**

- Przemysław Marek Warkiewicz ur. 09.09.1995 r., s. Marka i Anny
- Adam Marcin Koszela ur. 28.08.1995 r., s. Jerzego i Zofii
- Przemysław Grzegorz Tamówka ur. 07.09.1995 r., s. Piotra i Alicji
- Grzegorz Różański ur. 08.09.1995 r., s. Jarosława i Wiesławy
- Bartosz Robert Remus ur. 10.09.1995 r., s. Roberta i Małgorzaty
- Wojciech Tomasz Grzybowski ur. 21.08.1995 r., s. Pawła i Elżbiety
- Anna Wemer ur. 09.09.1995 r., c. Grzegorza i Saby

**Na ślubnym kobiercu**

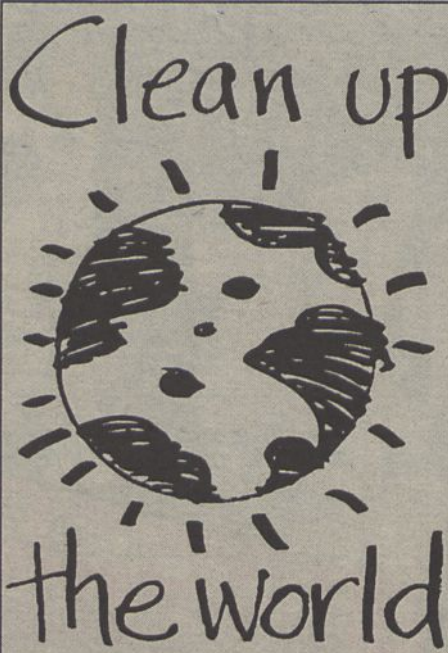
- ♥ Mariusz Matwijów z Legnickiego Pola i Dorota Selwa z Jawora
- ♥ Marek Panek z Paszowic i Marlena Żądło z Męcinki

**HARCERSKI START**

Wrzesień jest miesiącem, który zazwyczaj kojarzy się z rozpoczęciem roku szkolnego i powrotem do codziennych obowiązków. Jednak nie tylko uczniowie wracają do wyteżonej pracy. Również harcerze, po wakacyjnym wypoczynku w ramach Harcerskiej Akcji Letniej, rozpoczynają kolejny rok pracy w swoich drużynach.

Na zaproszenie komendantki hufca dh. Haliny Madej przybyło blisko 300 harcerzy i instruktorów z Jawora i okolic. W piątkowy wieczór wszyscy zgromadzili się w Domu Harcerza przy ul. Gagarina na kominku (zamiast ogniska), podczas którego każda z drużyn miała okazję zaprezentować się, śpiewając ulubioną piosenkę. Około godz. 22 rozpoczęła się harcerska dyskoteka; nad jej muzyczną oprawą czuwał dh. Andrzej Mieloch. Mimo późnej pory, najwytrwalsi bawili się naprawdę doskonale do godz. 1

Zgodnie ze słowami zaczerpniętymi z testamentu Pierwszego Skauta Świata - gen. R. Baden-Powell'a: "Jeżeli nasze skautowstwo miało być istnieć bez Boga, lepiej, żeby go wcale nie było", postanowiliśmy kolejny rok w służbie



wiliśmy kolejny rok w służbie Ojczyźnie rozpocząć od ofiarowania się Bogu. Toteż następnego dnia o godz. 8.30 w kościele pw. Miłosierdzia Bożego ks. proboszcz sprawował najświętszą ofiarę w intencji wszystkich członków ZHP zmarłych i żyjących. Stronę muzyczną Eucharystii przygotowała 8 DS im. St. Grota Roweckiego "Pajęczyna" wraz ze swoim drużynowym dh. Mietkiem Michalskim. Wyrazem naszej wdzięczności za sprawowaną w ww. intencji

mszę św., były piękne kwiaty wręczone ks. proboszczowi przez dh. Magdę Bojanowską i dh. Krzyśka Myśleckiego.

O godz. 10 rozpoczął się uroczysty apel inauguracyjny rok harcerski 1995/96. W czasie apelu przyznano stopnie podharcemistrza dh. Teresie Grabowskiej i dh. Waldemarowi Bezegowi. Po oficjalnej części wyszliśmy na grę terenową, a że w tych dniach (17-18 IX) trwało światowe sprzątanie Ziemi, my również włączyliśmy się do tej akcji, aby chociaż w niewielkim stopniu ulżyć matce Ziemi w dźwiganiu zanieczyszczeń, nawet tych drobnych.

Zadania i atrakcje, z jakimi spotykały się patrole, były dość nietypowe - np. strzelanie z karabinka sportowego, wykonanie planu osiedla, namalowanie ekologicznego plakatu, który miał zostać przedstawiony społeczeństwu naszego miasta. Po podsumowaniu okazało się, że związcami została 57 DH "Zośka". Na wszystkich uczestników zabawy czekała pyszna, gorąca grochówka.

Do zobaczenia na najbliższych harcerskich imprezach. Czuwaj!

Kar

## Zabytkowe tablice wrócą na swoje miejsce

W grudniu wrócą do Jawora pamiatkowe tablice, zdjęte z fasad kamieniczek w Rynku, przy ul. Legnickiej i Kościelnej. Poddane konserwatorskim zabiegom zostaną umieszczone w jaworskim Muzeum Regionalnym. Ich miejsce zajmą wierne kopie - poinformował nas 15 września br. naczelnik Wydziału Gospodarki Miejskiej p. Mieczysław Machura.

Informacja ta powinna uspokoić jaworskich emerytów, poruszonych sensacyjnymi doniesieniami w prasie centralnej o aferach z wywożeniem do Niemiec elementów zabytkowej kamieniarzki. Jak zapewnił p. M. Machura, renowacja jaworskich tablic odbywa się pod kontrolą miejskich służb i o żadnej aferze nie może być mowy.

jk

## Muzealna kawiarnia w nowym stylu

Bardzo sympatycznie rozpoczęła swoją działalność kawiarnia muzealna - Klub Środowisk Twórczych "Winiarnia", którą firmuje p. Leszek Janota. W nowej aranżacji kameralnego wnętrza 3 września br. odbyła się degustacja win połączona z wystawą prac malarskich p. Mirosławy Lickiewicz z Legnicy. Oferta klubu zapowiada się bardzo zachęcająco. Najprawdopodobniej od przyszłego tygodnia, w piątki, soboty i niedziele będą się tu odbywały recitale gitarowe, co miesiąc będą wystawiane prace artystów z różnych miast. Kawiarnia jest czynna codziennie w godz. 11 do 22 i zaprasza w swoje progi wszystkich muzykujących, malujących i innych zainteresowanych sztuką.

jk

**Finałowy koncert Festiwalu Muzyki Kameralnej "Koncerty Pokoju w Kościołach Pokoju", odbył się 17 września 1995 r.**

Przed bardzo licznie zgromadzoną publicznością wystąpiła orkiestra symfoniczna Państwowej Filharmonii im. Józefa Elsnera w Opolu, chór kameralny Wirges Collegium Musicum z Johanesem Gutenberg Uniwersitat- Mainz, oraz soliści: **Romana Jakubowska-Handke- sopran, Ewa Filipowicz- mezzosopran, Ryszard Wróblewski- tenor i Robert Gierlach- bas-baryton, pod dyrykcją Burkharda Schmitta.**

# FINAŁOWY KONCERT POKOJU

W programie ostatniego, jedynego koncertu pierwszej edycji Jaworskich Koncertów Pokoju były dwa znakomite utwory: uwertura "Egmont" op. 84 Ludwiga van Beethovena oraz monumentalna "Requiem" d-moll KV 626 Wolfganga Amadeusa Mozarta. W Kościele Pokoju, wypełnionym po brzegi przez słuchaczy, zabrzmiały patetyczne i wznieśliście kompozyty dwóch najznakomitszych kompozytorów Beethovena i Mozarta. Szczególnie jednak "Requiem" Mozarta wykonywane przez najprzedniejszych muzyków i solistów sprawiło, że wytworzyła się niesamowita atmosfera w kościele. Słuchacze w skupieniu i z ogromnym wzruszeniem słuchali 12 części mszy żałobnej. Mistrzowskie wykonanie najdosłajniejszego dzieła Mozarta było wielkim wydarzeniem kulturalnym w Jaworze. Siłę brzmienia muzyki i solistów-wokalistów zapamiętują obecni na koncercie z pewnością w sposób szczególny. Widać było w trakcie koncertu, jak bardzo publiczność, muzyków i śpiewaków połączyła wielka muzyka. Tak spotęgowanego przeżycia nie doświadczyła wcześniej jaworska widownia. Wyczuwało się geniusz Mozarta i jego obecność w każdym takcie. Koncert prowadził niemiecki dyrygent Burkhardt

Schmitt, który jest również solistą-wokalistą...

"Requiem" zadedykował prowadzący koncert Zbigniew Pawlicki zmarłemu przed kilkoma dniami wybitnemu muzykologowi, muzykowi, pedagogowi i wychowawcy Jerzemu Kurczewskiemu z Poznania. Był to twórca jedynej w Polsce szkoły choralnej.

Szanowni Państwo, "Koncerty Pokoju" reprezentowały bardzo wy-

soki poziom artystyczny, który zawdzięczamy dyrektorowi artystycznemu Zbigniewowi Pawlickiemu-wielkiej osobowości, człowiekowi oddanemu muzyce. Dzięki Jego doświadczeniu i imponującej wiedzy koncerty otrzymały godną oprawę, wysoki poziom artystyczny i znakomitą obsadę. Równolegle prowadził edukację muzyczną w bardzo wyszukany sposób.

W ciągu 5 miesięcy odbyło się 11 koncertów. Mogły się one odbyć dzięki sponsorom: Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej,

Wojewodzie Legnickiemu i Zarządowi Miasta Jawora. Wszystkim serdecznie dziękujemy za umożliwienie realizacji tak pięknego Festiwalu

Na zakończenie kieruję podziękowania w stronę wszystkich osób, które w jakikolwiek sposób przyczyniły się do realizacji koncertów w Kościele Pokoju. Szczególnie dziękuję Zofii Magier, Wandzie Choszowskiej, Wiesławie Dereń, Jolancie Czaplickiej, Bożenie i Józefowi Dydzisko, oraz właścicielowi kwiaciarni "Bukiecik", który sponsorował w części kwiaty dla artystów. Także pastorowi Romanowi Kluzowi oraz redakcjom "Gazety Jaworskiej" i "Ziemi Jaworskiej". Wszystkim jeszcze raz dziękuję, że poprzez koncerty pracowali na rzecz promocji niezwykle cennego zabytku XVII w. architektury protestanckiej- Ko-

scioła Pokoju, oraz na rzecz promocji Jawora. Nasze miasto, tak malownicze i obfitujące w zabytki, może stać się bardziej znane, bo na to w pełni zasługuje.

Następny sezon koncertowy pod hasłem "Jaworskie Koncerty Pokoju" już w maju 1996 r.

Barbara Skoczylas-Stadnik



# Polscy kloszardzi

**Spolszczone słowo "kloszard" pochodzenia francuskiego oznacza: włóczęgę, żebraka, człowieka bez domu i rodziny, często pijaka. Zjawisko dość powszechne w dekadzie lat 90 w Europie Zachodniej tzw. Europie dobrobytu.**

Liczbę kloszardów w Lizbonie szacuje się na ok. 30 tys. osób. Wśród nich można spotkać Polaków, Czechów, Słowaków, Rosjan, Ukraińców itd. Jednym słowem Słowian. Jest pewna grupka ludzi, którzy twierdzą, że "wolność kosztuje". Jakże wielka jest cena wolności dla biedaków z nowej "wolnej" Europy wschodniej...

Spotykam ich wszędzie - w Rzymie, Paryżu, Madrycie, Londynie, i od kilku lat w Lizbonie. Już dalej na zachód nie można, chyba tylko trawą - ostatnio głośny był przypadek Rosjanina, który chciał przepłynąć tratwą z Lizbony do Ameryki. Lizbona staje się ostatnim punktem tułaczki. Niektórzy kloszardzi marzą i mówią o wyjeździe do USA, Kanady, Australii, inni z uporem maniaka śnią o "Legionie Cudzoziemskim" we Francji, dobrej pracy i orbitalnych zarobkach, samochodach, zorganizowanej prze-

stępności. Mam przykre przecucie, że po dwutysięcznym roku może dojść do konfliktu między bogatymi i biednymi na całym świecie. Sytuacja nie rozumie głodnego, a głodny - aby żyć - musi jeść. Ci głodni, obdarci, brudni i źli Słowianie pozostają tu już na zawsze. Często na ulicy, a z czasem w prosektoriach, wzbogacając wiedzę młodzików medyków, którzy krojąc ciała kloszardów Słowian, uczą się "szlachtowanego" rzemiosła. Z relacji Lecha, Polaka przebywającego tutaj w Lizbonie od 6 lat wiem, że tylko na jego żebraczej ulicy umarło z głodu, przepicia i chorób ośmiu Słowian - kloszardów.

Ciężki jest los emigrantów. Opuścili kraj "dla chleba, Panie, dla chleba", a kończą ulicy i w prosektoriach. Nie powrócą już na "Ojczyznę łono". Boją się, wstydzą, i nie mają z czym i do czego wracać. Dlatego proszę wszystkich wierzących i ludzi dobrej woli, abyśmy w modlitwach pamiętali o naszych wszystkich emigrantach. Każdy z nich ma swoją historię do opowiedzenia. Czasami zażdrościmy i krytykujemy tych, "którym się udało". Spytajcie ich, proszę, ile musieli pokonać trudności w swoich tułacznych życiach.

Niech Dobry Bóg błogosławi wszystkim emigrantów.

**Z szacunkiem i pamięcią w moich modlitwach.**

Wasz ks. Jerzy Panek

PS. Jako, że nie wykorzystałem wakacji za ostatni rok, czynię to teraz, pomagając, w czym można biednym i opuszczonym. Służąc znajomością języka, przepisów, moimi znajomościami, uczelniczym życiem kloszardów. Dostałem fax z Angoli, że mój biskup przyjedzie osobiście do Portugalii, abyśmy razem pojechali do Angoli. Z Bogiem.

Sierpień w Portugalii to miesiąc emigrantów. Na zdjęciu z Lechem "Iksińskim", na żebraczej ulicy "Dos Anjos" - ulicy Aniołów (Los Angeles).



# Jaworska Inicjatywa Mieszkańców informuje

Korzystając z gościnnych łamów "Gazety Jaworskiej" chcielibyśmy przypomnieć o odbytym dwa tygodnie temu spotkaniu grupy założycielskiej pod roboczą nazwą "Jaworska Inicjatywa Mieszkańców". Jest to dobrowolne stowarzyszenie, którego podstawowym celem działania będzie wypracowanie i realizacja programu pozwalającego na w miarę normalne i dostatnie życie w Jaworze, a przede wszystkim - umożliwiającego jego rozwój.

Nie jesteśmy nastawieni wrogo do nikogo, kto chce zrobić coś dobrego dla tego miasta. Nie interesują nas poglądy polityczne, gdyż nie zamierzamy walczyć z ludźmi - ale załatwiać ich konkretne sprawy i rozwiązywać ich konkretne problemy. Jesteśmy natomiast otwarci dla wszystkich ludzi dobrej woli, bezinteresownych i bez uprzedzeń personalnych. Dla ludzi zainteresowanych sprawnym funkcjonowaniem miasta dzisiaj, i jego rozwojem w przyszłości.

Wszystkie problemy zamierzamy rozwiązywać w duchu porozumienia i zgodnie z obowiązującym prawem.

Nie interesuje nas, skąd kto przychodzi - ale co chce konkretnego zrobić. Oczekujemy na ludzi mających dość wzajemnych przepychanek w kręgach władzy. Ale równocześnie nie zamierzamy współpracować z ludźmi chcącymi realizować swoje własne, partykularne interesy. Nasz cel jest jasny: chcemy, żeby miasto, w którym dzisiaj żyjemy i pracujemy rozwijało się, a nie wegetowało w oczekiwaniu na wyimaginowaną lepszą przyszłość, i żeby było to miasto, w którym będziemy chcieli także żyć i pracować jutro.

Jednocześnie chcemy przeprosić za opóźnienie, które wynikało tylko i wyłącznie z naszej winy (co bardzo celnie wylała i skomentowała "Gazeta" w swoich plotkach), i bijąc się we własne piersi obiecujemy, że nie skończy się na gadaniu, i że potrafiemy "przyoblec w czyn wniosłe hasła". W związku z powyższym informujemy, że otwarte spotkanie organizacyjne odbędzie się w czwartek, 28 września, o godz. 17, w Klubie Nauzcyciela przy ul. Legnickiej.

Grupa Założycielska

# Potrącił i uciekł

9 września br. o godz. 22.20 dyspozytor Pogotowia Ratunkowego powiadomił oficera dyżurnego KRP w Jaworze o potrąceniu pieszego na drodze Zębówice - Czernica. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że na idącego poboczem mieszkańca Czernicy najechał Fiat 126 p koloru żółtego, który natychmiast oddalił się z miejsca wypadku. W wyniku potrącenia pieszy doznał złamania kości przedramienia oraz głębokiej rany prawej nogi. Trwają poszukiwania kierowcy-zbiegu przez jaworską policję.

(wm)

## Wybory Miss Jawora '95



## W SŁONECZNYM NASTROJU



## CHCE zostać historykiem sztuki

Z Miss Jawora '95  
Magdaleną Góranowską  
rozmawia Wiesław Majda

● Jakie wrażenia tuż po imprezie ma najładniejsza Jaworzanka?

- Jestem bardzo szczęśliwa. Podobnie cieszą się moi rodzice - mama Bogusława, tato Eugeniusz oraz młodszy brat Mateusz.



Mama aż popłakała się ze szczęścia... Przyznam szczerze, iż nie spodziewałam się, że mnie przypadnie korona Miss Jawora, bowiem wiele dziewcząt również zasługiwało na ten tytuł. Ogromnie się teraz cieszę, że zdecydowałam się wziąć udział w tej wspaniałej zabawie. Pragnę serdecznie podziękować wszystkim, którzy dobrze mi życzyli, oczywiście nie zapominając o koleżankach z klasy. Dziękuję również organizatorom, sponsorom i jurorom, że zorganizowali taką wspaniałą imprezę. Podobne podziękowania składają moi rodzice. Tej przygody nie zapomnę do końca życia!

● Najbliższe plany tegorocznej Miss...

- Po skończeniu Liceum pragnę studiować na Uniwersytecie we Wrocławiu lub Poznaniu historię sztuki i literaturę, bowiem przedmioty humanistyczne są moją pasją. Sport czytam. Interesuje mnie również, jak każda młoda dziewczyna, świat mody. Uprawiam sport, a zwłaszcza bieganie. Jestem uczennicą III klasy LO, i koncentruję się na nauce. Uważam, że kobiecie w obecnych czasach wykształcenie jest bardzo potrzebne.

● Życzę spełnienia marzeń.

## NAGRODY DLA NAJPIĘKNIEJSZYCH

Tegoroczna Miss Jawora otrzymała m.in. telewizor kolorowy THOMSON 28 cali, lokatę w Cukrobanku 300 zł, bezpłatny kurs prawa jazdy, wycieczkę do Pragi (2 osoby), weekend na "Andrzejki" w hotelu i restauracji "Piaśt Roman" w Świdnicy, buty włoskie, misia pandę, lwa, zestaw suszarko-łokówkę i inne upominki.

I wicemiss Jawora otrzymała m.in. telewizor kolorowy THOMSON 21 cali, lokatę 200 zł w Cukrobanku, wycieczkę do Pragi, bezpłatny kurs komputerowy, bezpłatny kurs wybranego języka obcego, buty włoskie.

II wicemiss Jawora - otrzymała wieżę PHILIPS, lokatę 100 zł w Cukrobanku, wycieczkę do Pragi, bezpłatny kurs komputerowy, buty włoskie.

Miss Foto - aparat fotograficzny, dres firmy Renault i kilka innych drobnych upominków.

Miss Publiczności - radiomagnetofon "Sony", kurtkę zimową, krajalnicę, zestaw suszarko-łokówka, zestaw pióro-długopis. Nagrodą sponsorów był radiomagnetofon "Grundig", wycieczka do Pragi, zestaw suszarko-łokówka, obraz ze skóry, zestaw pióro-długopis.

Każda z pozostałych 3 finalistek otrzymała: radiomagnetofon "Grundig", zestaw suszarko-łokówka, buty włoskie. Ponadto wszystkie uczestniczki wyborów

otrzymały, oprócz wspaniałych bukietów kwiatów, każda po złotym łańcuszku, parasolkę, zestaw kosmetyków, zestaw wyrobów Polleny Jawor, flakon z czerwonej laki, film z bezpłatnym wywołaniem oraz maskotki.

Puchar Prezesa Polskiego Stronnictwa Ludowego p. Waldemara Pawlaka otrzymała p. Bożena Adamczyk z Jastrowca, zaś bukiet czerwonych róż od kandydata na prezydenta RP p. Aleksandra Kwaśniewskiego (wręczyła go postanka p. Bronisława Kowalska) tegoroczna Miss Jawora. Dodać należy, iż p. Kowalska ufundowała maskotkę - pluszowego lwa i wręczyła go najładniejszej Jaworzance.

Wszystkie uczestniczki pragną za naszym pośrednictwem serdecznie podziękować wszystkim sponsorom i organizatorom za wspaniałe nagrody.

(wm)



**Doświadczeni księgowi**  
 usługi księgowe  
 w szerokim zakresie  
 włącznie z pełną księgowością  
 Jawor, ul. Rapackiego 19 E/3, tel. 70-43-82,  
 w godz. 15.00 + 18.00

278r-95

**KANTORY  
 WYMIANY WALUT  
 — G A N T —**

- Jawor, ul. Legnicka 3 - tel. 70-21-35
- Legnica, Rynek 28 - tel. 56-56-83, 52-38-72
- Legnica, pl. Klasztorny (pawilon)
- Wrocław, Rynek 27 - tel. 302-09, 44-14-89
- Wałbrzych, ul. Gdańska 16 - tel. 226-47
- Dzierżoniów, Rynek 50 - tel. 31-98-95
- Świdnica, ul. Kottarska 13 - tel. 53-03-60

243r-95

**Labolatorium Analityczne  
 AMPULCO**

Wykonujemy analizy krwi i moczu,  
 badania okresowe, oraz badania dopuszczające  
 pracowników do oprysków chemicznych.  
 Punkt pobrania materiału: czynny w godz. 7-10  
 od poniedziałku do piątku.  
 Budynek przychodni ZOZ ul. Piłsudskiego 10,  
 pok. 113. Tel. 70-30-51 wew. 378  
 oraz Ośrodek Zdrowia w Mściwojowie,  
 poniedziałek - 7-10, czwartek - 7-10

316r-95

Spółdzielnia Mieszkaniowa  
 Lokatorsko-Własnościowa  
 informuje, iż przedłuża termin składania ofert  
 na wykonanie robót budowlanych  
 budynku mieszkalnego ul. Witosy 2,  
 do dnia 29.09.1995 r. do godz. 15,  
 do tego też dnia należy wpłacić wadium (prezelewem).  
 Otwarcie ofert nastąpi w dniu 02.10.95 o godz. 10.  
 Należność uregulujemy po wykonaniu usługi  
 i otrzymaniu faktury.

323r-95

**SOLARIUM  
 SŁONECZNA OAZA**

zaprasza od poniedziałku do piątku  
 od godz. 12 do 20.  
 Danuta Sadura  
 ul. Poniatowskiego 35b/5.  
 Tel. 70-46-63

301r-95

**Rejonowy Komitet Wyborczy  
 ALEKSANDRA KWAŚNIEWSKIEGO  
 w Jaworze**

uprzejmie informuje  
 wszystkich zainteresowanych,  
 że w Biurze Poselskim SLD ul. Cicha 2,  
 tel. 70-54-72 pełnione są dyżury  
 w każdy poniedziałek i piątek  
 w godz. od 16 do 20.  
**Serdecznie zapraszamy**

317r-95

*Zakład  
 Usług  
 Pogrzebowych*  
 Teresa NIJAKA  
 & Jan KARŁO,  
 Jawor, ul. Szpitalna 13  
 (przy Prosektorium),

tel. 70-54-44 i 70-30-14 wewn. 32  
 od 7.00-16.00, tel. dom. 70-22-62  
 po godz. 16.00, tel. dom. 70-54-35  
 po godz. 16.00, tel. dom. 70-66-60  
 po godz. 16.00.

8r-95

*AGROPOLON  
 S.C.*

**oferuje:  
 w Magazynie  
 Piotrowice  
 tel. 70-88-76**

**-środki ochrony  
 roślin  
 -nawozy dolistne  
 -sznurek rolniczy**

**W Sklepie  
 Firmowym  
 w Jaworze  
 (Agroma)  
 tel. 70-30-71  
 w.31**

**-środki ochrony  
 roślin  
 -nawozy dolistne**

**Zapraszamy!**

58r-95

Wyrazy  
 szczerego współczucia  
 z powodu śmierci  
 ś.p.

**Janusza  
 Nitkiewica**

długoletniego pracownika  
 Straży Pożarnej  
 oraz działacza OSP  
 składają Rodzinie  
 dowódca i strażacy  
 z Jednostki  
 Ratowniczo-Gaśniczej  
 Państwowej Straży  
 Pożarnej w Jaworze

324r-95

*Z okazji  
 25 rocznicy ślubu  
 Janiny i Zygmunta  
 Wierzchanowskich  
 dużo zdrowia,  
 szczęścia  
 i długich lat życia  
 życzą dzieci*

322r-95

**ZBY = TEX**

Męcinka 24 tel. 70-86-07

**PUNKT FABRYCZNY  
 NAWOZÓW MINERALNYCH**

Czynny codziennie w godz. 7 - 19

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
 cement, wapno**

16r-95

**PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE**

przy ul. Rapackiego 14 /biurowiec b. POM-u/, tel. 70-28-52

**1. CHIRURGICZNY**

- specjalista TADEUSZ ZIELIŃSKI /tel. dom. 70-44-22/  
 przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00-17.00.
- specjalista chirurg ARKADIUSZ SPILAREWICZ  
 przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00.

**2. LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH**

- mgr biologii ELŻBIETA KEEPER-ZIELIŃSKA  
 przyjmuje codziennie oprócz sobót od 9.00 do 11.00  
 i od 16.00 do 18.00.

**3. NEUROLOGICZNY**

- lekarz neurolog IRENA TOTCZYK  
 przyjmuje w poniedziałki od 16.00 do 18.00  
 w środę 16.00 do 17.00

3r-95

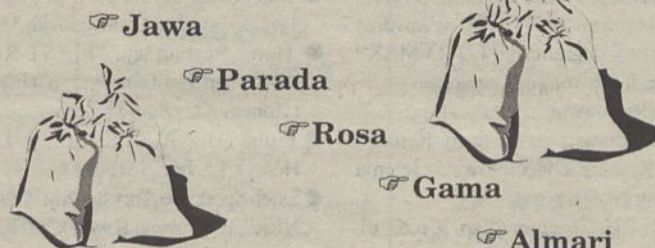
**UWAGA ROLNICY**

**Hodowla i Nasiennictwo  
 Roślin Ogrodniczych  
 w Snowidzy Sp. z o.o.**

posiada w sprzedaży

następujące odmiany pszenicy ozimej:

**w I odsiewie:**



**woryginalie:**

Jawa  
 Almari

**Ceny konkurencyjne  
 ZAPRASZAMY**

315r-95

**Spółdzielnia Pracy Wyrobów Chemicznych  
 "Pionier"**

pl Seniora 1 59-400 Jawor, tel. 70-30-01, fax 70-30-04  
 ogłasza pisemny przetarg ofertowy nieograniczony  
 na sprzedaż lokali mieszkalnych znajdujących się  
 w Jaworze w budynku przy ul. Cichej 2a,  
 zlokalizowanych na I piętrze, o powierzchni:  
 \* lokal I - 29 m.kw.  
 \* lokal II - 42 m.kw.

1. Termin składania ofert pisemnych do dnia 30.09.1995 r. w siedzibie SPWCh "Pionier" w Jaworze.
2. Publiczne otwarcie ofert dnia 03.10.1995 r. o godz. 12 w siedzibie SPWCh "Pionier" - stołówka.
3. Cena wywoławcza za 1 m.kw. wynosi nie mniej niż 250,00 zł.
4. Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 1.500,00 zł w terminie do dnia 02.10.1995 r. do godz. 11
5. Mieszkania można oglądać w dniach od 25.09. do 27.09.1995 r., klucze od pomieszczeń będą udostępnione w sekretariacie SPWCh "Pionier", ul. Cicha 2a w godz. 10-12.

Sekretariat udzieli również informacji o przetargu.  
 Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez  
 podania przyczyn.

304r-95



**Fundacja  
"Prewencja i Bezpieczeństwo"  
w Legnicy**

prowadzi monitorowanie systemów  
alarmowych podłączonych  
do Komend Rejonowych Policji  
oraz

szkolenia w zakresie podstawowej tresury psów  
w Legnicy, Lubinie, Głogowie, Złotorzy i Jaworze

Informacje i zapisy: Legnica ul. Jaworzyńska 114  
(budynek Mercus)

tel. 50-63-18 (codziennie oprócz sobót) w godz. 9-14.

299r-95

**R & B BIURO KAPITAŁOWE**

Jawor, ul. Legnicka 3 (PTTK), tel. (076) 70-21-35  
Poniedziałek, wtorek, środa, piątek  
Czynne w godz. 8,00- 10,00

- ◆ OBSŁUGA KREDYTOWA SPRZEDAŻY RATALNEJ  
(zapraszamy do współpracy sklepy)
- ◆ UBEZPIECZENIA PTU "GRYF", TU "COMPENSA"  
(komunikacyjne, majątkowe, osobowe)
- ◆ LEASING (Europejski Fundusz Leasingowy)
- ◆ ZNAKOWANIE I BLOKADY ELEKTRONICZNE  
POJAZDÓW

PPHU " R & B - Robert KONSTAŃCIUK  
59-400 Jawor, ul. Boh. Getta 15/1 tel. (076) 70-55-63

228r-95

**1. ANTENY SATELITARNE**

- AMSTRAD: 340, 345, 350, 550
- PACE: 800, 900, 980, 981
- THOMPSON z kartą multichoice
- WINERSAT 767, WR-912
- PACYFIC, ARKON

**2. OBROTNICE, SKYWALKERY**

- Alsat SP 9301 N, SP 9301
- Grundig
- T.B Salt

**4. TERMINALE NA CANAL +**

**NA RATY BEZ ŻYRANTÓW**

- do 24 rat
- pierwsza wpłata - 10 %
- miesięczne oprocentowanie - 1,85 %

**MONTAŻ, SPRZEDAŻ:**

**ZAKŁAD INSTALACJI ELEKTRONICZNYCH**

**"TELSA"**

Jawor, ul. Wrocławska 26, tel./fax 70-34-36, tel. 70-59-61

201r-95

**Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe  
"COM-D"**

Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25  
(dawnie PGKiM)

świadczy  
**usługi pogrzebowe w pełnym zakresie**

szczegółowy zakres usługi określa zamawiający.

Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:

- w dni powszednie i soboty robocze:  
w godz. 7,00 - 15,00

w siedzibie przedsiębiorstwa,

przy ul. Poniatowskiego 25, pokój nr 7

- w pozostałym czasie:

przez pracownika firmy Adama Koniecznego,

Jawor, Starojaworska 12 A/2

tel. domowy 70-36-51

lub

POGOTOWIE KOMUNALNE,

tel. nr 994 (do godz. 22,00)

266r-95

**Biuro Ogłoszeń "Gazety Jaworskiej"**

tel./fax 70-31-48

czynne codziennie w godz. 9.00 - 16.00

**BISO**

59-422 Piotrowice 173  
(z Jawora wyjazd w kier. Złotorzy)  
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95  
CZYNNE w godz:  
od 8.00 do 16.00  
w soboty pracujące  
od 8.00 do 12.00

**NAWOZY MINERALNE  
W CENACH  
FABRYCZNYCH  
ORAZ MATERIAŁY  
BUDOWLANE**

- cement -142,00 zł.
- /1.420.000 zł starych/ za 1 tonę
- wapno budowl.
- cegła, suporex

4r-95

Boazeria, mozaika,  
listwy wykończeniowe,  
karnisze, kasetony,  
ramki na drzwi,  
ekrany zagrzejnikowe,  
legary i krawędziaki,  
farby i lakiery  
**SKLEP FIRMOWY**  
ul. Limanowskiego 35  
w Jaworze

288r-95

**Buderus**  
Technika Gziewcza  
TO

- \* kotły grzewcze o mocy od 9 kW do 1200 kW (wszystkie rodzaje paliwa)
- \* kotłownie od małej (9 kW) do dużych osiedlowych (4x1200 kW)
- \* wszelkie akcesoria hydrauliczne
- \* dowolne instalacje (miedz, plastik, stal)

**SOL-BUD**

59-400 Jawor ul. Prusa 14  
tel. (076) 70-51-50

222r-95

Wyrazy żalu i szczerego  
współczucia  
panu lek.

*Jerzemu Koryś*

z powodu śmierci

**ŻONY**

składają

Dyrekcja i Pracownicy

Zespołu Opieki Zdrowotnej

w Jaworze

319d-95

Koledze

*Jerzemu Korysiowi*

wyrazy

szczerego współczucia

z powodu śmierci

**żony**

składają koleżanki  
i koledzy z gabinetów  
przy ul. Korfantego

318r-95

**CUKROBUD**

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW  
BUDOWLANYCH  
"CUKROBUD"**

przy Cukrowni "Jawor"  
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94a

**POLECA**

hit sezonu budowlanego 1995  
najnowocześniejszą stolarkę firmy

"Sokółka"

oraz najtańszą wełnę mineralną

307r-95

**FIRMA AGA**

**OBRÓT ARTYKUŁAMI ROLNYMI  
LEGNICA**

UL. JAWORZYŃSKA 227 B  
ZAPRASZA ROLNIKÓW NA JESIENNE ZAKUPY  
CHEMII ROLNEJ

DO

SWOICH PUNKTÓW SPRZEDAŻY:

- MARCINOWICE 21
- PAŚZOWICE 49 - NOWO OTWARTY
- LEGNICA UL. JAWORZYŃSKA 227 B

*ZAPEWNIAMY MIŁĄ OBSŁUGĘ  
I KONKURENCYJNE CENY*

CENY:

- |                     |   |           |
|---------------------|---|-----------|
| 1. ZAPRAWA FUNABENT | - | 18.00/OP. |
| 2. ZAPRAWA OXAFUN   | - | 28.60/OP  |
| 3. PANOCTINA        | - | 44.20/L   |
| 4. RAXIL DS         | - | 30.00/OP  |
| 5. RACER 5L         | - | 250.00/OP |
| 6. TOLUREX          | - | 39.50/KG  |
| 7. LENTIPUR         | - | 42.00/KG  |
| 8. COUGAR           | - | 70.00/L   |
| 9. GLEAN            | - | 105.00/OP |
| 10. ROUNDUP         | - | 24.00/L   |
| 11. FUSILADE        | - | 55.00/L   |
| 12. TARGA           | - | 53.00/L   |
| 13. LONTREL         | - | 189.00/L  |

ZRÓB TO SAMO CO INNI

DOŁĄCZ DO GRONA NASZYCH KLIENTÓW  
ZAPRASZAMY!

320r-95

**"POLGRANIT"**

**ZAKŁAD KAMIENIARKI**

59-400 JAWOR

UL. MYŚLIBORSKA 14

TEL. 70-29-12

WYKONUJE

↪ **NAGROBKI**

↪ **KOMINKI**

↪ **MATERIAŁY BUDOWLANE**

321r-95





## wieść gminna

Męcinka

# HODOWCY czy smakosze?

6 września br. około godz. 10 prezes Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej "Zgoda" w Pomocnem powiadomił oficera dyżurnego KRP w Jaworze o kradzieży prosiaków. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że sprawcy pod osłoną nocy z 4/5 września br. po wypchnięciu okna dostali się do chlewni, skąd skradli 15 prosiaków wartości 1.200 zł. Dochodzenie prowadzi wydział kryminalny policji w Jaworze.

(wm)

Mściwojów

## Wyścigi rowerowe

9 września na terenie gminy Mściwojów odbyły się zawody kolarskie. Organizatorem i jednocześnie fundatorem nagród był wójt p. Adam Mazur.

Wyścig rowerowy odbywał się w kilku grupach wiekowych: dzieci do lat 10, od 11 do 12 lat i od 13 do 15 lat.

Miejsce pierwsze wśród najmłodszych uczestników wyścigu zajął Łukasz Pawlik, drugie Marta Szymonowicz, a

trzecie Przemysław Biesiada. W grupie drugiej najlepszy okazał się Paweł Malec przed Jackiem Szalachem i Łukaszem Dużyńskim. Natomiast w grupie trzeciej pierwsze miejsce zajął Łukasz Wójcik, drugie - Michał Szalęga, trzecie - Kamil Forys.

Przyznano również nagrodę za najlepszy strój rowerowy, którą otrzymał Patryk Mazur.

Aneta

Mściwojów

Chciałbym podziękować za tak liczny udział młodzieży w akcji "Sprzątanie świata '95" w miejscowości Siekierzycy.

- sklep Siekierzycy
- RSP Siekierzycy
- Stanisław Toruń
- Stanisław Mazur

Dziękuję również mieszkań-

## SOŁTYS DZIĘKUJE

Po akcji zorganizowano ognisko, pieczenie kielbasek. Było też wiele innych atrakcji, a wszystko dzięki sponsorom:

com za sprzątanie swoich posesji oraz za pogłębienie rowu kanalizacyjnego na odcinku 290 m.

Stanisław Pawlaczek

Dobromierz

## TYM RAZEM w Pietrzykowie

Tradycją gminy Dobromierz stało się, że sesje Rady odbywają się w różnych miejscowościach. Kolejna sesja odbędzie się w Pietrzykowie, 22 września br. Po wysłuchaniu interpelacji radni zadecydują o udzieleniu poręczenia kredytu spółce MM. Podejmą uchwałę w sprawie procedury uchwalania budżetu gminy oraz uchwałę w sprawie zakresu i zasad przyznawania dotacji na realizację zadań prowadzonych w formie gospodarki pozabudżetowej. Będą dyskutować nad zmianami w budżecie na 1995 r. oraz wysłuchają informacji o pracy Komisji Socjalnej. Wybrane zostaną obwodowe komisje wyborcze.

R.K.

## GDY GRODZIMY DZIAŁKĘ

Jakim warunkom powinno odpowiadać ogrodzenie działki? Określa to rozporządzenie Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z 14 grudnia 1994 r. (Dz. U. nr 10 z 1995 r.) w sprawie warunków technicznych, jakim po-

winny odpowiadać budynki i ich użytkowanie.

Wynika z niego, że "ogrodzenie działki nie powinno przekraczać granicy działki oraz linii rozgraniczającej ulicę lub plac, bądź innej linii ustalonej w miejscowym pla-

nie zagospodarowania przestrzennego. Jeżeli ogrodzenie zostało wzniesione niezgodnie z przepisami, "właściwy organ w upomnieniu wyznacza termin nakazujący rozbiórkę obiektu lub jego części".



## UCIAŻLIWY SĄSIAD

Czy można zbudować uciążliwy budynek (np. produkcyjny czy usługowy) przy granicy posesji? Kto rozstrzyga kwestię uciążliwości dla otoczenia?

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z 14 grudnia 1994 r. (Dz. U. nr 10) budynek produkcyjny lub usługowy może być uznany za uciążliwy przez "właściwy organ w zakresie ochrony środowiska lub przez terenowego inspektora sanitarnego". Budynki uznane za uciążliwe nie mogą

być usytuowane przy granicy działki budowlanej jako bezpośrednio sąsiadujące z budynkiem mieszkalnym. Odległość między budynkami powinna umożliwiać naturalne oświetlenie



mieszkań; przyjęto, że warunek ten jest spełniony, gdy odległość ta nie jest mniejsza od wysokości obiektu przesłaniającego (dla budynków do 55 m wys. włącznie).

Mściwojów

## Ekologiczna kotłownia dla szkoły w Snowidzy

7 września br. na sesji Rady Gminy radni ustalili obwody i komisje wyborcze. Podjęli również decyzję o zamontowaniu ekologicznej kotłowni.

W budżecie przewidziano dotację na kotłownię dla dwóch szkół. Okazało się jednak, że funduszy wystarczy tylko na jedną ekologiczną kotłownię,

która powinna zostać zamontowana do 15 października w szkole podstawowej w Snowidzy.

W czasie sesji odwołano (na własną prośbę) z funkcji skarbnika gminy p. Grażynę Miazgę. Nowym skarbnikiem został p. Zdzisław Sokołowski.

Aneta

Wądroże Wielkie

## SKRADLI SILNIKI

14 września br. o godz. 8.30 oficer dyżurny KRP w Jaworze został powiadomiony o kradzieży dwóch silników elektrycznych z Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w miejscowości Gądków. Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że złodzieje mieli ułatwione zadanie, bowiem były one w pomieszczeniu nie strzeżonym byłego kurnika. Straty wynoszą 600 zł. Dziwny wydaje się fakt, iż nikt nie interesował się pozostawionymi silnikami, oraz że policjantom trudno było dowiedzieć się, kiedy nastąpiła kradzież. Dalsze postępowanie prowadzi wydział kryminalny KRP w Jaworze.

(wm)

## Sygnały telefoniczne Czytelników

- Ruszyła budowa chodników przy ul. Myśluborskiej, o której pisaliście, a także pięknie wybrukowano ul. Piwną. Przy okazji - kiedyś postulowano otwarcie ul. Piwnej, tak, jak to było przed laty. Czy zrezygnowano z tego?**
- Umarł śmiercią naturalną zawód doręczyciela - wrócił listonosz. Ale dlaczego nie jest umundurowany?**
- W sprawie bramy przy ul. Staszica 4, nic się nie zmieniło...**
- Cena ziemniaków na targu skacze raz w górę, raz w dół, co tłumaczone jest opadami. Jak nie urok, to...**
- W numerze 36 w poleczkach używają nazwy Stary Jawor. Gdzie to jest?**
- Skarpa kamienia koło Zamku Piastowskiego sypie się. Jest to niebezpieczne i psuje wygląd obiektu.**
- Budynek przy ul. Łukasieńskiego nadal pomalowany jest w "kratkę"**
- Podziękujcie aktorom Teatru Dramatycznego w Legnicy za naprawdę dobry występ na Zamku Piastowskim w Jaworze. Wspaniała akustyka na dziedzińcu, dobrze dobrana muzyka dodały szczególnego uroku spektaklowi "Trzej muszkieterowie".**

Polemiki

## Do Rady Nadzorczej SMLW

Uważam, że uchwała Rady Nadzorczej w tej konkretnej sprawie przekracza czynności zwykłego zarządu w rozumieniu Kodeksu Cywilnego i powinna być zaskarżona z urzędu przez Prokuratora. Jeżeli Rada Nadzorcza i Zarząd SMLW chcą uszczęśliwić mieszkańców osiedli spółdzielczych "na siłę", tak, jak to odbywało się w systemie totalitarnym, to proszę wykorzystać fundusz społeczno-wychowawczy SMLW i środki obrotowe wykonawcy. Ewentualny brak dostatecznych środków obrotowych w wysokości minimum 50% kosztów inwestycji przez wykonawcę powinien zdyskwalifikować złożoną ofertę na przetarg.

Chciałbym tu przypomnieć, że SMLW w Jaworze już raz udostępniła lokal wykonawcy sieci kablowej bez sprawdzania wiarygodności firmy i to przez to mieszkańcy ponieśli duże straty z tytułu dokonanych przedpłat w wysokości 400.000 zł na lokal.

W 1993 i 1994 roku zwracaliśmy się do Zarządu SMLW, aby sieć AZART udostępniła firmie "Telsat" z Jawora; argumentacja Zarządu Spółdzielni, że będzie to możliwe w 1995 roku po wygaśnięciu umów z obecnymi konser-

watorami sieci z Legnicy nie przekonała mnie osobiście. Jest teraz okazja, aby taką wyeksploatowaną sieć przekazać na własność lokatorom poszczególnych klatek czy bloków spółdzielczych, lub do bezpośredniego zarządu Komitetem Blokowym. Mieszkańcy zawrą umowę z firmą "Telsat" lub inną firmą, na dotychczasowych warunkach albo taniej.

Chciałbym tu poruszyć jeszcze jedno zagadnienie: posiadanie sieci kablowej przez SMLW w Jaworze zwiększy możliwość manipulacji mieszkańcami zasobów osiedli spółdzielczych przez Zarząd SMLW lub jej pracowników mających sieć do dyspozycji. Przykładem może być masowy udział pracowników SMLW w ostatnich wyborach lokalnych, którzy wystartowali z tzw. list niezależnych. Wcale mnie nie zdziwi, gdy po uruchomieniu sieci tv kablowej zajdzie konieczność jej prywatyzacji i sieć przejmie na własność obecny lub były pracownik SMLW, Zarządu lub Rady Nadzorczej.

Osobiście, w związku z przytoczonymi argumentami, wyrażam sprzeciw i zabraniam Zarządowi SMLW ściągania kwoty 8 zł miesięcznie z lokalu przy ul. Korfantego 9/25.

Jerzy Złocki

## Czas zmienić szyld



Po znanej niegdyś nie tylko wśród Jaworzan restauracji "Zamkowa" pozostały tylko wspomnienia. W lokalu przy ul. Grunwaldzkiej sprzedaje się dziś rowery, telewizory, galanterię odzieżową.

Tymczasem neon, chociaż od dawna nie świeci, przypomina o latach dawnej świetności...

Sam nie wiem, które z tych określeń trafniej odzwierciedla zaistniałą sytuację. Najpierw, pisząc felietony pod intrygującym hasłem "Nasze wspólne sprawy" oczekuje Pan polemik, a gdy już one są - to z wyższością stwierdza, że kończy dyskusję, bo nie przekonują moje argumenty.

Polemiki

## IGNORANCJA CZY TUPET

Pomimo najszczerzejszych chęci nie dostrzegłem żadnych przekonujących argumentów, ale rozumiem, że punkt widzenia zależy od punktu siedzenia (choć to jeszcze wszystkiego nie tłumaczy). Zwłaszcza, że ta "dyskusja" przypominała raczej rozmowę z dżadem z obrazem, w której "gadał dziad do obrazu - a obraz ani razu". Zamiast rzeczowych argumentów opowiada Pan frazesy o ciężkiej doli bezrobotnych, pomocy biednym, trosce o ludzi itd. itp.

Ja również te problemy widzę, tyle że ze względu na rodzaj swojej pracy nie mam kontaktu z ludźmi korzystającymi z pańskich obiadów, ale z tą większością, która się jeszcze bez nich obywa, chociaż z coraz większym trudem (i to jest przerażające!). Więc zdaje się, że diagnozę stawiamy podobną - różnica polega na terapii. Pan skupił się na ewentualnym leczeniu skutków, dla mnie natomiast najważniejsza jest likwidacja przyczyn. Pan daje potrzebującym rybę, mając nadzieję że kiedyś dostaną wędkę, a ja uważam, że najważniejsze to zaopatrzyć ludzi w wędkę, bo wtedy rybę złowią sobie sami - raz, drugi, a potem trzeci i przy okazji: 1. uwierzą w siebie (przekonają się, że ich los jest w ich własnych rękach), 2. przestaną liczyć i oczekiwać na pomoc z zewnątrz, staną się samodzielnymi i niezależnymi od wszelkich instytucji, których działalność z zasady "Jest rabunkiem pod pozorem cnoty - z jednych zdzierają skórę, żeby innym lichu przyrodzić".

Ale, schodząc z tematyki wędkarskiej - chyba jednak zabrakło argumentów albo nie chciał Pan już powtarzać banałów, bo zamiast tego można się dowiedzieć, jaki to ja jestem frustrat, który przegrał wybory, a teraz się czepia nie wiadomo czego, nie mając własnych osiągnięć (czyli, zamiast rzeczowej dyskusji, lepiej próbować mnie ośmieszyć). Aha - i jeszcze jestem nawiedzony nowymi (??) liberalnymi ideami,

którymi Pan będzie to miasto ochraniał, bo poglądy liberalne są na przeciwnym biegunie tego, co społeczeństwo potrzebuje. A ja jestem ciekaw, skąd Pan wie, czego potrzebuje społeczeństwo? chyba nie na podstawie wyników wyborów, bo, gwoli wyjaśnienia: w ubiegłorocznych wyborach poparło pański program 89 wyborców, a pańskiego konkurenta, głoszącego takie same jak moje liberalne poglądy - 81 wyborców, a więc chyba nie to jest przyczyną pańskiej magalomanii. Mało tego: w roku ubiegłym, w wyborach uczestniczyło nieco ponad 30% uprawnionych, a po roku przeciwko działalności kierowanej przez Pana Rady było 20% wyborców, więc poparcie również nie jest oszałamiające.

Najzabawniejsze w tym wszystkim jest to, że chce Pan ochraniać mieszkańców przed ideami liberalnymi, nie bardzo zdaje się wiedząc, co to w ogóle jest liberalizm. Więc wyjaśniam (bez wdawania się w szczegóły) - liberalizm pochodzi od łacińskiego "liber", czyli "wolny" i "nie jest religią ani żadną partią specjalnych interesów. Jest ideologia, która nie obiecuje nic, co nie może być osiągnięte w społeczeństwie i przez społeczeństwo. Pragnie dać jedną rzecz: spokojny, nizakłócony rozwój materialnego dobrobytu dla wszystkich ludzi" (Ludwig von Mises, wybitny znawca przedmiotu). I preferuje trzy podstawowe wartości: wolność, własność i sprawiedliwość. A więc, powodzenia w ochronie społeczeństwa przed liberalizmem!

KOLIBER

P.S. Wspomniał Pan o swoim programie wyborczym, który chce realizować. To jest doskonały pomysł - minęło prawie 1/3 kadencji obecnej Rady. Sądzę więc, że warto pokusić się o mały bilans dokonania - co obiecywano, a co zrealizowano. Mały, ale rzetelny - bez przesadzania, ale i bez zmniejszania rzeczywistych osiągnięć, nie tylko zresztą JSPL-u.

## IDZIE JESIEŃ...

Kończy się upalne lato, coraz częściej z nieba zamiast słonecznego żaru leją się strugi deszczu. Od razu na jaw wychodzą wszelkie nieszczelności dachów i rynien, często nie remontowanych od kilkudziesięciu lat.

Zdenerwowani lokatorzy załanych mieszkań alarmują ZGM-y. Niestety, w wielu przypadkach słyszą odpowiedź, że na gruntowniejsze remonty nie ma pieniędzy, gdyż nie przekazano ich z Urzędu Miejskiego. Stąd najczęściej kończy się na doraźnym załatwianiu nieszczelności, co wystarcza do pierwszej poważniejszej ulewy.

W ostatnim tygodniu tylko w sprawie przeciekających dachów i rynien odebraliśmy kilkanaście telefonów i prób o pomoc i interwencję, co stanowiło prawie połowę spraw poruszanych przez naszych Czytelników. Wychodzi na to, że jest to żywotny problem mieszkańców Jawora, co polecamy uwadze naszych radnych.

jk

## Są jeszcze ludzie uczciwi

Odwiedził naszą redakcję p. Zdzisław Węglewski z Jawora. Poinformował nas, że z uczciwością w naszym mieście nie jest tak źle, jak sądzą niektórzy. Jako przykład p. Zdzisław podał, przygodę swojego zięcia. Realizował on dla niego receptę w aptece przy ul. Piastowskiej i zapłacił tyle, ile wyniósł rachunek. Po dwóch godzinach otrzymał informację z apteki, że pobrano zwykłą opłatę za leki. Nadpłacone pieniądze czekały na niego, przeproszono go także za zaistniałą pomyłkę. Słowem, zachowano się tak, jak powinno się zachować w takich sytuacjach - powiedział nasz Czytelnik.

(wm)

## Nowa nawierzchnia Rynku?

Tegoroczne upalne lato jednoznacznie udowodniło, że popełniono błąd, jakim było wyłożenie nawierzchni jaworskiego Rynku granitowymi płytkami. Nagrane solidnie w dzień - w nocy, schłodzone pękają, podnosiły się z zaprawy, tworząc niebezpieczne przeszkody dla przechodniów.

Nie od rzeczy będzie wspomnieć, że szczerne przykrycie płyty Rynku jest zdaniem wielu fachowców - powodem wzrastającego zawilgocenia piwnic okolicznych kamieniczek. Dokłada się do tego zniszczenie w trakcie układania granitowej nawierzchni - starej sieci drenarskiej, sprawdzanej w trakcie wieloletniej historii miasta. Coś z tym fantem trzeba zrobić, mówią mieszkańcy. Zwłaszcza że koszt naprawy granitowej nawierzchni i wymiany zniszczonych płytek rośnie z roku na rok. Czy, w związku z tym, nie warto wyłożyć trochę więcej złotych i rozwiązać problemu całkowicie, fundując miastu i jego mieszkańcom nową nawierzchnię?

jk

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

## KONKURENT

W minionym tygodniu mieszkańcy pewnego jaworskiego osiedla byli świadkami wydarzenia, które zaowocowało burzliwymi rozmowami i sąsiedzkimi dyskusjami na temat jaworskiego handlu i kupców. Ich powodem był pewien przedsiębiorczy obywatel, który dotarł na osiedle samochodem Star opatrzoną tabliczką rejestracyjną woj. poznańskiego, wyladowanym skrzynkami wypełnionymi brzoskwiniami.

Owoce, chociaż dorodne, nie spowodowały szczególnego poruszenia. Sporo ich w sklepach. Gdy jednak Poznanian wywiesił cenę, w mig przy ciężarówce utworzyła się ko-

lejka. Jego brzoskwinie były trzykrotnie tańsze od oferowanych w jaworskich sklepach!

Grupa kupujących przy Starze nie uszła uwadze właściciela pobliskiego zieloniaka. Podszedł on do Poznanianka i powiedział krótko i treściwie: zjeżdżaj stąd, chłopku-roztropku! Niestety, napomnienie nie poskutkowało. Poznanianek w najlepsze handlował dalej. Po kilkunastu minutach podjechał w pobliże Stara policyjny radiowóz, wezwany anonimowym telefonem. Policjanci grzecznie acz stanowczo zażądali od Poznanianka przeniesienia się na miejskie targowisko, co po chwili uczynił. Mieszkańcy osiedla, klnąc pod nosem na

mafie dyktującą wysokie ceny owoców i warzyw rozeszli się do domów.

Nasz Czytelnik, który opowiedział nam tę historię, niestety nie wiedział, jak przyjęto Poznanianka na Podzamczu. Zapewne nie najlepiej. No cóż, swoimi tanimi brzoskwiniami spowodował wiele zamieszania w światku jaworskich kupców. Dowodnie jednak wykazał, że owoce dostarczane bezpośrednio przez producentów, z pominięciem pośredników, byłyby o wiele tańsze. Czy będą tańsze, kiedy w Legnicy ruszy zapowiadana giełda owocowo-warzywna, i po towar nie trzeba będzie już jeździć do Wrocławia? Zobaczymy.

Jan Kowalski

## kalejdoskop sportowy

**Dzięki przychylności dyrektorki Szkoły Podstawowej nr 5 w Jaworze p. Heleny Mytnik, liga podwórkowa bez przeszkód może rozgrywać mecze.**

# JAWORSKA LIGA PODWÓRKOWA

W miniony czwartek, 14 września br. grała III liga. W meczach padły wyniki: Smakosze WM - PKS Jawor 3:0 (walkower), zespół PKS-u nie przybył na zawody; The Filters - K.S. Przyrzecze 5:2; Smakosze WM - Piranie Jawor 8:1, bramki dla Smakoszy zdobyli Marek Węgliński 3, Robert Kowalski i Waldemar Picholski po 2, Mariusz Jasinski 1, honorowego gola dla Piranii zdobył Sławomir Kotylak. Sędzia zawodów Sławomir Czyski ukarał czerwoną kartką (po dwóch żółtych) Daniela Króla z Piranii, oraz żółtymi kartkami Marka Węglińskiego ze Smakoszy, Sławomira Kotylaka i Marcina Krzemińskiego z Piranii; F.C. Dalton - F.C. Buldożery 22:1, bramki dla Daltonów zdobyli Adam Wojkowski 12, Mariusz Wólczański 4, Marek Kamiński 2, Piotr Brodowski, Leszek Kowalik i Krzysztof Szczurzyński po 1, dla Buldożerów Tadeusz Więtkowski.

W piątek, 15 września br. nie odbyły się mecze z powodu obfitych opadów deszczu i niezdatności boiska do gry.

W sobotę, 16 września br. również nie odbyły się zaplanowane mecze, bowiem po opadach szkoda było

by zniszczyć murawę.

Uwaga! W związku z wycofaniem się kilku drużyn, które wywalczyły awans do II ligi, organizatorzy postanowili połączyć II i III ligę i utworzyć jedną grupę II ligi. Wszystkie dotychczas rozegrane mecze w III lidze zostały zaliczone jako drugoligowe.

Ostatecznie mecze II ligi będą rozgrywane w czwartki, a I ligi w piątki. Tabela II ligi po 2 kolejkach:

1. F.C. Dalton	6 pkt.	26:1
2. The Filters	6	26:2



Piranie

3. Smakosze WM	6	11:1
4. K.S. Przyrzecze	0	2:9
5. F.C. Piranie	0	1:8
6. F.C. Buldożery	0	2:27
7. PKS Jawor	0	0:24
8. F.C. Rajcy	.....	.....
9. Polonia Marcinowice	.....	.....
10. F.C. Błyskawica	.....	.....

W najbliższy czwartek, 21 września br. grać będzie II liga, a spotkają się o godz. 15: Polonia Marcinowice - F.C. Bły-

skawica, F.C. Dalton - The Filters, Real Jawor - Smakosze WM, F.C. Buldożery - K.S. Przyrzecze, Piranie Jawor - PKS Jawor. Pauzuje zespół F.C. Rajcy

W piątek, 22 września grać będzie I liga, a spotkają się: godz. 15: Przyrzecze - Nysa Piotrowice, F.C. Brema - F.C. Czorty, Azyl Jawor - Sokół Jawor, F.C. Dead - Dream-Team. Pauzuje zespół F.C. B-G. Miejmy nadzieję, iż aura nie spłata nam figla i wszystkie mecze odbędą się w zaplanowanym terminie.

## Alfred Kurzydło mistrzem Polski ciepłowników



16 września br. na strzelnicy sportowej przy ul. Bielańskiej w Legnicy odbyły się mistrzostwa Polski ciepłowników w strzelectwie sportowym. Wielki sukces indywidualny odniósł nasz najlepszy strzelec p. Alfred Kurzydło, który został mistrzem Polski w dwuboju (karabinek i pistolet sportowy). Drużynowo WPEC z Le-

gnicy zajęło drugie miejsce. Startowało 25 drużyn w 3-osobowych składach, z całego kraju. Dodać należy, iż p. Alfred tytuł ten zdobył również w 1993 roku. W nagrodę główny sponsor imprezy, firma Viessmann z Niemiec, ufundowała wycieczkę do tego kraju dla trzech najlepszych strzelców. Gratulujemy.

### Piłkarska klasa okręgowa

#### Remis Nysy

#### pogrom Rodła

W meczach o mistrzostwo klasy okręgowej (grupa legnicka) nasze zespoły uzyskały wyniki: Warta Bolesławiecka - Nysa Wiadrów 3:3 (1:1). Bramki dla Nysy zdobyli Mirosław Wilczyński, Marek Dominik i Wojciech Kuźnia. Trener zespołu z Wiadrowa p. Czesław Unton powiedział, że sędzia przedłużył zawody o 6 minut, aż gospodarze doprowadzili do remisu. Szkoda.

Nie powiodło się również piłkarzom GKS-u Męcinka, którzy przegrali na własnym boisku 0:2 z Orłem Zagrodno. Jeszcze gorzej spisali się zawodnicy Rodła Granowice, którzy grając w Głogowie z Chrobrym II zostali rozgromieni, przegrywając dwucyfrowo 10:2. Kryzys czy brak formy?

#### Rywale uciekają Kuźni

W kolejnym meczu o mistrzostwo klasy międzyokręgowej (IV liga) jaworska Kuźnia gościła w Siedlnicy k. Wschowej i zremisowała z tamtejszą Awią 1:1 (1:0). Wyrównującą bramkę dla Jaworzan zdobył w 64 min. meczu Stanisław Chłopek z rzutu karnego.

Niestety, nasi piłkarze mając przewagę w polu nadal nie mogą udowodnić swojej wyższości podczas gry, zdobywając bramki. Natomiast najgroźniejsi rywale (Obra Kościan, Piast Iłowa i Mirex Prochowice) nie spuszczają z tonu i wygrywają swoje mecze.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Kasprzak, Paździor, Nieć, Sudelski, Brzyk, Majka - od 49 min. Bajek, Zakowicz, Grudziński, Klimko - od 73 min. Zbróg, Bzdyk, Haczekiewicz - od 46 min. Chłopek.

W najbliższą sobotę, 23 września br. o godz. 16.30, jaworska Kuźnia gościć będzie u siebie Spartę z Miejskiej Góry.

Redaguje  
Wiesław Majda

## Wieści z pierwszej ręki

○ Kiedy szejfowie klubów z Chelmea, Paszowice i Pogwizdowa zaczęli podawać wyniki spotkań piłkarskiej klasy B do okręgowej centrali piłkarskiej w Legnicy - zapytał nas sekretarz OZPN "ZM" Legnica red. Adam Pater. Miejmy nadzieję, iż pp. Kazimierz Drag, Wiesław Gogolewski i Bogusław Makuch nie omieszkają tego uczynić od następnej kolejki, a wtedy szybciej ułożą tam tabelę.

○ Przesz jednego z mocnych klubów piłkarskich powiedział nam, że przestał się bać w układy boiskowe. Kiedyś na takiej "kombinacji" ponoć wyszedł jak przysłowiu Zabłocki na mydle, i to w dodatku z sąsiadem zza mieczu.

○ Jeden z liderów prężnej nowo powstałej partii w naszym mieście p. Tadeusz S. zakończył pracę na ukochanej działce i ostro wziął się do kibicowania naszej Kuzience kochanej. Jak zaobserwowaliśmy, jeździ na mecze, nawet do najdalszych miejscowości.

○ W minionym sezonie prezes Cukrownika p. Henryk N. ograniczył się tylko do obserwacji występów swojej drużyny. Obecnie p. Henryk widząc, iż jest szansa awansu do wyższej klasy, zaczął kierować poczynaniami swoich piłkarzy z bocznej linii boiska. Tak trzymać!, panie prezesie.

○ Po Cukrowniku, drugim kandydatem do klasy A jest Rataj Paszowice. W meczu z

Cukrownikiem piłkarze Rataja grali piłką ufundowaną przez p. Bogusława Matuszewskiego i wygrali.

○ Nie mają racji kibice, którzy twierdzą, że podczas meczu trener już nic nie może. Nic podobnego. W Jaworze p. Waldemar kilka razy podał piłkę i nasi remisowali. A gdyby tego nie zrobił?

○ Znany ongiś piłkarz a obecnie zagrał kibic jeżdżący na wszystkie mecze p. Jerzy T. robi nie tylko w biznesie, ale także za trenera. Wszędzie, gdzie obserwuje grę piłkarzy, słychać głośne uwagi p. Jurka. Kto wie, czy wkrótce nie podpisze kontraktu z GKS Męcinka?

○ Jak nie zacząć strzelać bramek, to III ligi długo nie ujrzymy w Jaworze - powiedział rozczalony sympatyk piłki, który serce by oddał dla naszej Kuzienki kochanej. I trzeba dodać, że ma rację.

○ Coraz częściej nasze zespoły piłkarskie skarżą się na sędziów, że to i tamto. Podpowiadamy, iż na "czarnych" jest jedno lekarstwo: strzelać bramki i to najlepiej z daleka. O! cała filozofia.

○ Nie chcieli go w Kuźni, ale zechcieli go Niemcy. Mowa o Darku Brzyku, który "kopie" tam za taśmę DM z dodatkiem na dojazd. Podobnie znany biznesmen p. Stanisław F., który wspiera legnicką "Miedziankę" i ponoć nie narzeka.

## AKROBACI VICTORII NA MEDAL!

Wielki sukces odnieśli nasi akrobaci w zawodach II edycji Pucharu Polski w skokach na trampolinie, które odbyły się w dniach 16-17

września br. w hali poznańskiej Areny. W głównych rolach wystąpili: Jakub Zaim, Artur Miłoś i Wiesław Haczekiewicz. (Szczegóły za tydzień)

## WIELKI TURNIEJ SIATKÓWKI

W minioną sobotę i niedzielę w halach sportowych Jawora odbywał się międzynarodowy turniej w siatkówce dziewcząt w kategorii juniorek i młodziczek. Udział wzięły zespoły: VC Korschenbroich (Niemcy), PM Bydgoszcz, Gwardia Wrocław, MKS Gorzów Wielkopolski, SP nr 17 Kalisz, UK Pudliszki, Polonia Świdnica i Olimpia Jawor.

Szczegóły za tydzień.

Na zdjęciu: młode siatkarki VC Korschenbroich



## W piłkarskich klasach A i B

### Zwycięstwa Parku i Unii

W meczach o mistrzostwo klasy A uzyskano wyniki: Park Targoszyn - Gryf Olimpia Krotoszyce 3:1 (0:1). Bramki dla Parku zdobyli Jan Sobieraj, Sławomir Stancelewski i Marek Mackiewicz; Unia Mściwojów - Bieniowiczanka Bieniowice 7:1 (1:1), bramki dla Unii zdobyli Marcin Ciszowski 4, Mariusz Karczewski, Marcin Ziółkowski i Ryszard Giemza po 1; Olimpia Olszanica - Zjednoczeni Snowidza 4:2 (2:1), bramki dla Zjednoczonych zdobyli Piotr Zysnarski i Maciek Holak.

### Rataj, Cukrownik i KP gromią rywali

W meczach piłkarskich o mistrzostwo klasy B uzyskano wyniki: Zryw Kłębanowice - Rataj Paszowice 0:5 (0:2). Bramki dla Rataja zdobyli Mirosław Grosiak 2, Jan Jakimiak, Krzysztof Sokołowski i Andrzej Ślipko po 1; Cukrownik Jawor - Ruch Pogwizdów 6:1 (3:0), bramki dla Cukrownika zdobyli Roman Lason 3, Daniel Bródka 2 i Paweł Gruda 1; KP Piekary Lusina - Chelmy Chelmiec Piotrowice 5:0 (1:0), bramki dla KP zdobyli Wiesław Winiarski 3, Henryk Zator i Jerzy Winiarski po 1; Grom Udanie - Mewa Kunice 4:3.

## FOLC I MIELCZAREK DO BERLINA, ZIELIŃSKI DO WARSZAWY

W najbliższą niedzielę, 24 września br. dwaj nasi biegacze - Ryszard Folc i Stefan Mielczarek wezmą udział w słynnym Maratonie Berlińskim. Trzeci nasz zawodnik Marek Zieliński w tym samym czasie wystartuje w Maratonie Warszawskim. Miejmy nadzieję, iż nasi sportowcy w dobrej formie ukończą ten morderczy dystans 42 km i 195 m.

Wcześniej nasi biegacze startowali 2 września br. w X Biegu o Lampkę Górniczą w Polkowicach. Dobry występ zanotował Ryszard Folc, który był trzeci, oraz Stefan Mielczarek i Andrzej Rydz.

Bardzo dobrze zaprezentowali się nasi sportowcy również 9 września br. podczas międzynarodowego biegu ulicznego na 15 km w Pile. Nasz weteran Stefan Mielczarek zajął tam I miejsce w kat. 70 lat, a Jarosław Kaszkowiak był III w kat. 30 lat. W czołówce przybiegli na metę Ryszard Folc i Andrzej Rydz. Dodać należy, iż w Pile startowało ponad 700 zawodników i zawodniczek, a wśród nich, oprócz Polaków, biegacze z Białorusi, Czech, Słowacji i Ukrainy. I choć bieg odbywał się w strugach deszczu, wszyscy nasi długodystansowcy dobiegli w doskonałej kondycji do mety. Gratulujemy.

Zza bramki

**AUGUST MOCNY kontuzjowany! Wraca za tydzień!**



# Tele gazeta

**Programy TV  
od 21 do 27 września 1995 r.**

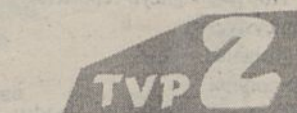
**Czwartek  
21 września**

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki  
8.00 "Szaleństwa Alwina Wiewiórki"  
8.30 Dla dzieci: Kolory  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 "Rewir Wolffa" - serial  
10.50 Muzyczna Jedyńka  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Życie bezpiecznie  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Opowieści bałtyckie  
13.00 Strzał w dziesiątkę  
13.05 Mała wielka niebieska kula  
13.20 Ptakolub  
13.35 Zwierzęta świata: "Mieszkańcy odległej Amazonii" (2) - ang. film dok.  
14.00 Strzał w dziesiątkę  
14.10 Konik, który mówi  
14.30 Przez łądy i morza  
15.00 Potop popu  
15.30 "Maszyna Zmian" - serial TVP  
16.00 "Kolorowy festiwal" - reportaż  
16.25 Król zwierząt - teleturniej  
17.00 Teleexpress  
17.20 Filmidło - magazyn filmowy  
17.45 Klinika zdrowego człowieka  
18.10 "Tata major" - serial prod. USA  
18.35 Magazyn Katolicki  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Żar tropików" - serial sensacyjny produkcji kanadyjsko-izraelskiej (1992 r., 49 min.), reżyseria: Clay Borris, wykonawcy: Rob Stewart, Carolyn Dunn, Ian Tracy, Ari Sorko-Ram i in.  
21.05 "Archiwista" (3) - fabularyzowany serial dokumentalny Andrzeja Trzosa-Rastawieckiego  
21.55 Program publicystyczny  
22.20 Diariusz - magazyn rządowy  
22.30 Pegaz  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 Jutro w programie  
23.20 "Kino europejskie" (2) - film dok. prod. angielskiej  
0.20 "Superkobieta" - film fabularny produkcji duńskiej (1991 r., 87 min.), scenariusz: Lise Lotte Vibeke i Timmer Gad, zdjęcia: Ole Schultz, muzyka: Hans-Erik Philip, reżyseria: Vibeke Gad, wykonawcy: Pernille Hojmark, Soren Gericke, Michael Falck, Mira

Wanting, Peter Aude, Marie Schou Nielsen, Maria Louise Sorensen, Malene Clante i in.

1.45 Zakończenie programu



7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki: Gość poranny, Dziennik krajowy  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Dzieciaki, ktopoty i my" - serial komediowy produkcji USA (1988 r., 24 min.), reżyseria: John Tracy, wykonawcy: Alan Thicke, Joanna Kerns, Kirk Cameron, Tracey Gold, Jeremy Miller  
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad, ok. 13.00 Panorama)  
14.55 Powitanie  
15.00 "Dookoła świata z Willym Foggiem" - "Proces" - serial animowany produkcji hiszpańskiej  
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny  
15.35 Studio sport - Kobieta za kierownicą  
16.00 Animals - magazyn ekologiczny Ewy Banaszkiewicz i Joanny Łęskiej  
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej  
17.00 "Raport w 9000 sekund" - film dokumentalny  
17.15 "Krasnojarsk 26 - Miasto widmo" - film dok. produkcji franc.  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.35 Klub Pana Rysia (powt.)  
20.00 Studio sport - Za metą  
20.25 Studio sport - Gol  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.35 "Uśmiech nocy"



**Komedia produkcji szwedzkiej (1955 r., 104 min.), scenariusz i reżyseria: Ingmar Bergman, zdjęcia: Gunnar Fischer, muzyka: Erik Nordgren, wykonawcy: EVA DAHLBECK, GUNNAR BJÖRNSTRAND, Ulla Jacobsson, Margit Carl-**

**qquist, Harriet Andersson, Jarl Kulle, Björn Bjelvenstam i in.**

23.20 Studio sport - Kronika Motocyklowych Mistrzostw Świata - Enduro  
23.35 Rzeczpospolita Druga i Pół (1) - Tajny agent  
0.25 Rzeczpospolita Druga i Pół (2) - Tajny agent  
1.15 Zakończenie programu

**Piątek  
22 września**

**TVP1**

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki  
8.00 "Moda na sukces" - serial USA  
8.30 Mój program na antenie  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
10.00 "Star Trek - następne pokolenie" - serial s-f prod. USA  
10.50 Muzyczna Jedyńka  
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka  
11.15 Zrób to razem z nami  
11.30 Pod kreską, czyli jak żyć za...  
11.50 Ocalić od zapomnienia  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn notowań  
12.45 Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm  
13.00 Szkoła niejedno ma imię  
13.05 Jeśli nie Oxford, to co?  
13.30 Asertywność  
13.55 Każdy ma prawo mieć  
14.15 Kto ty jesteś? Jacy jesteśmy?  
14.35 Ach, cóż z nami wyprawia...  
15.00 Muzyczna Jedyńka  
15.30 "Moda na sukces" - serial USA  
16.00 Rock raport  
16.25 Dla dzieci: Ciuchcia  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Tata, a Marcin powiedział...  
17.30 Goniec  
17.45 Test - magazyn konsumenta  
18.05 Randka w ciemno  
18.50 Zulu Gula, Miedziana 13  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Wściekły byk" - dramat psychologiczny prod. USA (1980 r., 124 min.), reżyseria: Martin Scorsese, scenariusz: Paul Schrader i Mardik Martin, zdjęcia: Michael Chapman, wykonawcy: Robert DeNiro, Cathy Moriarty, Joe Pesci, Frank Vincent, Nicholas Colasanto, Theresa Saldana, Frank Adonis, Mario Gallo i in.  
22.20 Puls dnia  
22.35 WC kwadrans  
22.50 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna  
23.15 Wiadomości  
23.35 Parada pradziada (2) - program rozrywkowy, autorzy: Wojciech Tomczyk i Paweł Tomczyk  
23.50 "Bądź człowiekiem, towarzyszu" - "Beczka" - miniserial  
0.00 "Butny Benny"



**Dramat społeczno-polityczny produkcji irlandzkiej (1993 r., 79 min.), scenariusz i reżyseria: Joe Comerford, zdjęcia: Donald Gillian, muzyka: Gaye**

**McIntyre, wykonawcy: Marc O'Shea, France Tomelty, Alan Devlin, Fiona Nicholas, Annie Far, Seames Ball, David McBlain, Robert Taylor, Jack Sheeny i in.**

1.20 Goniec - tygodnik kulturalny (powt.)  
1.35 Zakończenie programu



7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Pełna chata" - serial komediowy produkcji USA (1991 r., 24 min.), reż. Jeff Franklin, wyk. John Stamos, Bob Saget, Dave Coulier, Candace Cameron, Jodie Sweetin, Lori Loughlin, Ashley Fuller i Mary Kate Olsen  
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie, ok. 13.00 Panorama)  
15.00 "Szaleństwo koszykówki" - serial animowany produkcji USA  
15.20 Akademia Zdrowia Dwójki  
15.30 Big Cyc - Golonka, flaki i inne przysmaki - koncert (1)  
16.05 Studio Sport - ME w skokach przez przeszkody  
16.25 Historia polskiego videoclipu (3-ost.) - Współczesność - program artystyczny Marcina Więclawa I  
17.00 30 ton - lista, lista, lista przebojów  
17.30 "Beztróskie dni" - serial komediowy produkcji USA (1973 r., 25 min.), reż. Jerry Paris, wyk. Tom Bosley, Ron Howard, Marion Ross, Anson Williams, Henry Winkler, Donny Most i in.  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.05 Jeden z dziesięciu  
19.35 Co jest grane? - program dla dzieci  
20.00 Studio sport - Mistrzostwa Europy w skokach przez przeszkody  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Halo, weekend  
21.35 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny program rozrywkowy  
22.00 Studio sport - Kronika Motocyklowych Mistrzostw Świata Enduro '95  
22.25 "Jesse"



**Film obyczajowy prod. USA (1988 r., 94 min.), reż. Glenn Jordan, scenariusz: James Lee Barrett, muzyka: David Shire, zdjęcia: Larry Pizer, wyk. LEE REMICK, Scott Wilson, Richard Marcus i in.**

0.00 Panorama  
0.05 Warszawska Jesień - II relacja z XXXVIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej  
0.30 Big Cyc - Z gitarą wśród zwierząt - koncert (2) I  
1.10 Zakończenie programu

**Sobota  
23 września**

**TVP1**

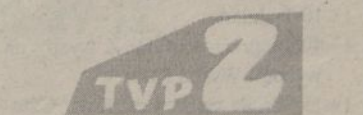
7.00 Proszę o odpowiedź  
7.15 Z Polski  
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
7.55 Agrolinia  
8.30 "Bezpieczna przystań" - serial produkcji nowozelandzkiej

9.00 Wiadomości  
9.10 Ziarno - program redakcji katolickiej  
9.35 Dla dzieci: 5-10-15  
10.35 Kwant  
11.00 "Cudowna planeta" - "Australia - prastare morze" - serial dok. prod. japońskiej  
12.00 Wiadomości  
12.10 Kraj  
12.35 Koncert życzeń  
13.00 Zwierzęta świata: "Mieszkańcy odległej Amazonii" (2) - serial dokumentalny prod. nowozelandzkiej  
13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała Syrenka" oraz film fabularny  
14.40 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Jarosław Abramow-Newerly "Słowik Warszawy", reż. Ryszard Ber, wyk. Nina Andrycz, Henryk Bista, Marcin Tronński i in.  
15.40 Swojskie klimaty  
16.05 "Bill Cosby show" - serial USA  
16.30 Swojskie klimaty  
16.50 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.25 Nowożeńcy - teleturniej  
17.50 Swojskie klimaty  
18.05 "Dzień za dniem" - serial obyczajowy prod. USA  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Szybki jak błyskawica" - film fabularny prod. USA (1990 r., 103 min.); reżyseria: Tony Scott, scenariusz: Robert Towne, wyk. Tom Cruise, Robert Duvall, Randy Quaid, Nicole Kidman, Cary Elwes, Michael Rooker i in.  
22.00 Zwyczajni niezwykajni - program Magdy Nawrockiej i Sławomira Małyszko, reżyseria: Andrzej Żak, udział biorą: Ewa Bem, Grażyna Łobaszewska, zespół Aligators, prowadzenie: Piotr Bałtroczyk  
23.00 Wiadomości  
23.10 Sportowa sobota - Półfinały Turnieju Bokserskiego im. Feliksa Stamma  
0.00 "Nico"



**Film sensacyjny produkcji USA (1988 r., 99 min), reż. Andrew Davis, scenariusz: Steven Pressfield, Ronald Shusett, Andrew Davis, muzyka: David Frank, zdjęcia: Robert Steadman, wyk. STEVEN SEAGAL, Pam Grier, Henry Silva, Ron Dean, Daniel Faraldo, Sharon Stone, Miguel Nino, Nicholas Kusenko, Joe V. Greco, Chelcie Ross, Gregory Alan-Williams, Jack Wallace i in.**

1.40 Muzyczna Jedyńka  
2.10 "Pustynia czasu" - film przygodowy produkcji USA (1992 r., 91 min.), reż. Gary Nelson, wyk. Deborah Raffin, Michael Nouri, Amanda Plummer, Elizabeth Gracen, Božidar Alić, Rene Auberjonois, Martin Balsam i in.  
3.40 Zakończenie programu



7.00 Panorama  
7.10 Folkowe nuty - Zakopiany  
7.30 Tacy sami  
8.00 "Sprycjan i Fantazjo" - serial  
8.30 Program lokalny  
9.30 Małe ojczyzny  
10.00 Życie obok nas: "Niezwyczajni przyjaciele" - "Delfiny naszych marzeń" - serial dokumentalny produkcji angielskiej

- 10.30 Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego
- 11.00 Godzina z Hanną-Barberą
- 11.35 Akademia Filmu Polskiego: "Człowiek z marmuru"



Film fab. prod. polskiej (1976 r., 170 min.), reż. Andrzej Wajda, wyk. Krystyna Janda, JERZY RADZIWIŁOWICZ, Bogusław Sobczuk, Tadeusz Łomnicki, Jacek Łomnicki, Michał Tarkowski, Piotr Cieślak, Wiesław Wójcik, Krystyna Zachwatowicz i in.

- 14.35 Wydarzenie tygodnia
- 15.05 Familiada
- 15.40 "Fitness Club" - serial TVP
- 16.05 Wielka gra - teleturniej
- 17.00 "SeaQuest" (22-ost.) - serial
- 17.55 Losowanie LOTTO
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 7 dni świat
- 19.05 Gra - teleturniej
- 19.35 Szalone liczby
- 20.00 Transmisja I części Koncertu Finałowego XXXVIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej Warszawska Jesień '95
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Studio sport - kronika motocyklowych Mistrzostw Świata Enduro '95
- 22.05 "Miejsce zamieszkania" (3-ost.) - dramat obyczajowy produkcji angielskiej
- 23.00 My, artyści - spektakl studentów krakowskiej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej, reżyseria: Marta Stebnicka
- 0.00 Panorama
- 0.05 Bez prądu - Björk - koncert, reżyseria: Justin Murphy
- 0.45 Studio sport - Mistrzostwa Świata w gimnastyce artystycznej
- 1.45 Zakończenie programu

## Niedziela 24 września

**TVP1**

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Muzyka ludowa
- 7.35 Notowania
- 8.05 Tęczowy music - box
- 8.30 "Droga do Avonlea" - "Zwycięstwo" - serial prod. kanad.
- 9.25 Teleranek
- 9.50 Tut Turu
- 10.00 Kukułka
- 10.15 W starym kinie: "Pani Miniver" (1) - dramat prod. angielskiej (1942 r., 68 min.), reż. William Wyler, wyk. Greer Garson, Walter Pidgeon, Dame May Whitty i in.
- 11.30 Little rascals
- 11.40 "Życie na czerwono" - serial dok. Michała Bukojemskiego
- 12.00 Anioł Pański
- 12.20 Opinie - program publicystyczny
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień
- 13.40 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę - Wyspa Kobiet
- 14.15 Seriale wszech czasów: "Cztery pancerni i pies"
- 15.15 Od przedszkola do Opola
- 16.00 Kultura duchowa narodu - Potęga smaku
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 17.50 DTV - program satyryczny Janka Fiedorowicza
- 18.05 "Dr Quinn" - serial

- 19.00 Wieczorynka - "Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Uśmiech losu"



Serial obyczajowy produkcji USA (1993 r., 45 min.), reżyseria: Sharron Miller, wykonawcy: JOANNA CASSIDY, John Dye, Harry O'Reilly, Cheryl Pollak, Pete Serna, Romy Walthall, Jennifer Lopez i in.

- 21.05 Akropoland - prog. satyryczny
- 21.20 Vaja Con Dios - program rozrywkowy
- 21.40 Racja stanu
- 22.10 Sportowa niedziela - Mistrzostwa Świata na żużlu oraz finał Turnieju Bokserskiego im. Feliksa Stamma
- 23.35 Film dokumentalny
- 0.00 "Gwiazda Polarna" - film fab. prod. USA (1942 r., 106 min.), reż. Lewis Milestone
- 1.45 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy Piotra Nędzińskiego
- 2.30 Zakończenie programu



- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących: "Uśmiech losu" - serial
- 8.15 Słowo na niedzielę
- 8.30 Program lokalny
- 9.35 Komentarz polityczny
- 10.00 Ojczyzna - polszczyzna
- 10.15 Ulica Sezamkowa
- 11.15 Się kręci: Przystanek Woodstock - Czymanowo '95
- 11.55 Perły z lamusa: "Pięć grobów do Kairu" - film fab. prod. USA
- 13.40 Studio sport - Maraton Warszawski
- 14.00 Studio sport - I liga piłki nożnej: Stal Mielec - Olimpia Poznań
- 14.50 Studio sport - Maraton Warszawski
- 15.10 Familiada - teleturniej
- 15.40 "Radio Romans" - serial TVP
- 16.10 Wesela Hamleta - kabaret OTTO
- 17.00 "Beverly Hills 90210" - serial prod. USA (1992 r., 44 min.), reż. Jeffrey Melman, wyk. Jason Priestley, Shannen Doherty, Luke Perry, Ian Ziering, Tori Spelling i in.
- 17.50 Halo, Dwójka
- 18.00 Program lokalny
- 18.10 Legendy i nadzieje - Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina
- 19.05 Gra - teleturniej
- 19.35 "Przygody Animków" - serial
- 20.00 Studio sport - Mistrzostwa Świata w gimnastyce artystycznej oraz Mistrzostwa Europy w skokach przez przeszkody
- 21.00 Panorama
- 21.40 "Pola śmierci" - dramat wojenny prod. angielskiej (1984 r., 136 min.), scenariusz: Bruce Robinson, muzyka: Mike Oldfield, John Lennon i Paul McCartney, reżyseria: Roland Joffé, wykonawcy: Sam Waterson, Haing S. Ngor, John Malkovich, Julian Sands, Craig T. Nelson i in.
- 0.00 Panorama
- 0.05 Magazyn jazzowy
- 0.50 Zakończenie programu

## Poniedziałek 25 września

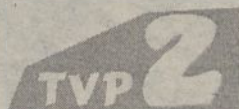
**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Moda na sukces" - serial USA
- 8.30 Turniej Bractwa Przygody i Zabawy
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Doktor Quinn" - serial (powt.)
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Programik dla zwierząt
- 11.30 Interfolk '95
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Indeks
- 12.40 Szkoły w Europie - Multimedia
- 13.05 - 14.50 Hity TV Edukacyjnej
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Drgawy
- 15.30 "Moda na sukces" - serial produkcji USA
- 16.00 Alternativi - magazyn nastolatków
- 16.25 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum - program publicystyczny
- 18.10 "Murphy Brown" - serial produkcji USA
- 18.35 Krótki kurs historii: Luty-Kwiecień '89
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Sławomir Mrozek "Emigranci"
- 22.20 Puls dnia
- 22.30 Tydzień prezydenta
- 22.40 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 23.00 Gliny - magazyn policyjny
- 23.20 Wiadomości
- 23.40 Mistrzowie kina: "Stavisky"



Film fab. prod. franc. (1974 r., 113 min.), scenariusz: J. Semprun, reż. Alain Resnais, wykonawcy: JEAN-PAUL BELMONDO, Francois Périer, Anny Duperey, Michel Lonsdale, Claude Rich, Charles Boyer, Marcel Cuvelier, Pierre Vernier i in.

- 1.30 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - Raphael Oleg (laureat Konkursu im. P. Czajkowskiego)
- 2.10 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Mork i Mindy" - serial prod. USA, w roli gł. Robin Williams
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "Nasza wielka rodzina" - "Król puszczy" - serial dok. prod. jap.
- 9.55 "Pan Magoo" - serial animowany
- 10.00 Krzyżówka 13-latków

- 10.25 Familiada (powt.)
- 10.50 Skrzydła bliżej marzeń
- 11.20 Wspólnota w kulturze
- 11.50 "Tajemnice naszych przodków" - "Lucy" - film dok. prod. ang.
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Hardcastle i McCormick" - serial sensacyjny produkcji USA
- 14.10 Clipol
- 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 14.55 Powitanie
- 15.00 "Przygody Speeda Błyskawicy" - serial animowany
- 15.30 Sportowe hobby
- 16.00 Twój telefon bezpieczeństwa 272415
- 16.30 Magazyn piłkarski - Gol
- 17.00 "Wietnam - ostatnia bitwa" - film dokumentalny prod. ang.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 "Oddział specjalny" - serial sensacyjno-komediowy prod. USA
- 20.30 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.35 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA (1993 r., 45 min.), reż. Jim Charleston, wyk. Janine Turner, Barry Corbin, John Corbett, Cynthia Geary, Darren E. Burrows, Elaine Miles, John Cullum, Peg Phillips i in.
- 22.20 Magazyn literacki
- 23.00 Tropki - magazyn reportersko-publicystyczny
- 23.30 Wołanie o pomoc
- 0.00 Panorama
- 0.05 Warszawska Jesień '95 - podsumowanie XXXVIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej
- 1.05 Zakończenie programu

## Wtorek 26 września

**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Latający Kiwi" - serial
- 8.30 Szóstka na szóstkę - teleturniej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Jolly Joker" - serial niem.
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Ludzie żaby
- 11.30 Videofashion
- 11.50 Prawnik domowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Komputerowa szkoła II
- 13.00 "Półprzewodnikowe olbrzymy" - serial dok. prod. jap.
- 13.25 "Wielkie odkrycia w nauce i technice" (26-ost.) - serial dokumentalny prod. niemieckiej
- 13.40 Kuchnia - Biało
- 13.55 Telekomputer
- 14.15 Z lamusa techniki
- 14.30 Laboratorium
- 15.00 Muzyka country
- 15.30 "Nowe przygody Czarnego Księcia" - serial prod. ang.
- 16.00 Zielonym do góry
- 16.25 Tik - Tak
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 On, czyli kto?
- 18.00 "Simpsonowie" - serial anim.
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Dzieci natury" - film fabularny produkcji islandzkiej (1991 r., 85 min.), reżyseria: Friderik Thor Fridrikson, wykonawcy: Gisli Halldorsson, Sigrídur Hagalin, Egil Olafsson i in.
- 21.35 Puls dnia
- 21.55 Rodzić po ludzku
- 22.10 Sejmograf

- 22.20 Program ekonomiczny
- 22.40 "Życie na czerwono" - "Wspomnienia z dzieciństwa" - serial dok. Michała Bukojemskiego
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Jutro w programie
- 23.20 Życie moje - program Małgorzaty Snakowskiej
- 0.20 Forum nieobecnych (powt.)
- 0.50 Program rozrywkowy
- 2.00 Zakończenie programu



- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Fitness Club" - serial
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "Złote lata Hollywoodu" - serial dok. prod. angielskiej
- 10.00 Wehikuł czasu
- 10.25 Familiada (powt.)
- 10.50 Podróże w czasie i przestrzeni: "Prywatne życie roślin" - "Kwitnienie" - ang. serial dok.
- 11.40 "Irek Dudek" - film dok.
- 12.30 "Zwierzyniec Józefa Wilkonia" - rep. Elżbiety Dryll-Glińskiej
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Zakazana miłość" - serial
- 14.05 Clipol
- 14.35 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 "Zwierzyniec" - serial prod. australijskiej
- 15.30 Studio sport - Przed Ligą Mistrzów
- 16.00 Magazyn historyczny
- 16.30 5 x 5 - wygramy razem
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 Strzelnica Falandysza
- 17.25 Cienie życia
- 17.40 W okolicy Stwórcy
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.05 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Wehikuł Czasu - program dla dzieci
- 20.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 20.10 Panorama
- 20.40 Studio sport - I runda Pucharu UEFA: Zagłębie Lubin - AC Milan
- 21.30 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 21.40 Studio sport - II połowa meczu
- 22.35 Akademia Filmu Polskiego: "Przepraszam, czy tu biją?" - film fabularny produkcji polskiej (1976 r., 90 min.), scenariusz i reżyseria: Marek Piwowski, zdjęcia: Witold Stok, muzyka: Piotr Figiel, wyk. Jerzy Kulej, Jan Szczepański, Zdzisław Rychter, Jan Himilbach, Ryszard Faron, Alfred Freudenheim, Włodzimierz Stepiński i in.
- 0.05 Panorama
- 0.10 Filmy Marion Hansel: "Łóżko" - film fab. prod. belg. (1982 r., 76 min.), scenariusz (wg powieści Dominique Rolin) i reż. Marion Hansel
- 1.25 Zakończenie programu

## Środa 27 września

**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 "Moda na sukces" - serial USA
- 8.30 Studio pod pięciolinią
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Sława" - serial prod. USA
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Słodkie, kwaśne i mrożone
- 11.15 Ryby i rybki
- 11.30 Forum nieobecnych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn Notowań

12.40 "...swego nie znacie..." - Katalog zabytków: Kościół św. Wojciecha we Wrocławiu  
 12.50 Ziemia czerwińska  
 13.15 Kronika ojczyzna  
 13.35 Gość dnia  
 13.40 Zbłąkana królowa?  
 14.10 Zgadnij, wykaż się!  
 14.15 "Odyseja siostry Wendy" - film dok. prod. angielskiej  
 14.25 Lumen 2000  
 15.00 Kraina łagodności  
 15.30 "Moda na sukces" - serial USA  
 16.00 Rāj - magazyn młodzieżowy  
 16.25 Baw się razem z nami  
 16.50 Kalendarium XX wieku  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Miliard w rozumie  
 17.45 Wieczorynka - "Pinokio"  
 18.10 Studio sport - Liga Mistrzów  
 20.30 Wiadomości  
 21.00 Program rozrywkowy  
 22.00 Puls dnia  
 22.25 Mam prawo  
 23.00 Wiadomości  
 23.15 Jutro w programie  
 23.20 "Dekalog VII" - film fab. prod. polskiej (1989 r., 55 min.), scenariusz: Krzysztof Piesiewicz i Krzysztof Kieślowski, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Anna Polony, Maja Beretkowska, Władysław Kowalski, Bogusław Linda, Bożena Dykiel i in.  
 0.20 Lumen 2000  
 2.00 Zakończenie programu



7.00 Panorama  
 7.10 Sport telegram  
 7.20 Poranny magazyn Dwójki  
 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 "Wszystko, tylko nie miłość" - serial komediowy prod. USA  
 9.00 Świat kobiet  
 9.30 Z cyklu "Każdą chwilę dzieciom": "Kto nauczy wodę płynąć" - film dok. o dzieciach autystycznych  
 10.00 Po rozum do głowy  
 10.25 Teatr Telewizji: Eugene O'Neill "Żaloba przystoi Elektrze" (1), reż. Jan Bleszyński, wyk. Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Anna Dymna, Edward Lubaszenko i in.  
 12.30 Mój mały świat  
 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
 13.00 Panorama  
 13.20 "Nasz nauczyciel, doktor Speht" - serial prod. niemieckiej  
 14.15 Clipol  
 14.45 Muzyczne nowości Dwójki  
 15.00 "Widget" - serial animowany  
 15.25 Pejzaże wsi polskiej  
 16.00 Zwierzęta wokół nas  
 16.30 5 x 5 - wygramy razem  
 17.00 Seans filmowy  
 17.30 Impresje lat 80. - Trudne męskie zadania  
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 19.05 Koło fortuny - teleturniej  
 19.35 Po rozum do głowy  
 20.00 "Radość życia" - film obyczajowy produkcji włoskiej (1991 r., 59 min.), scenariusz na podstawie powieści Severia Paffumiego i Rosanny Bemzi "Il vizio di vivere": Ennio de Concini i Silvana Buzzo, reż. Dino Risi, wyk. Carol Alt, Andrea Occhipinti, William Berger, Pino Guartullo i in.  
 21.00 Panorama  
 21.35 Ekspres reporterów  
 22.05 Studio Teatralne Dwójki: Tankred Dorst "Fernando Krapp napisał do mnie ten list"  
 23.20 Studio sport - Liga Mistrzów  
 0.20 Panorama  
 0.25 "Nic się nie stało: Masakra w obozach Sabra i Shatila" - film dokumentalny produkcji angielskiej  
 1.15 Zakończenie programu



### Czwartek 21 września

8.00 Rebusy prog. rozryw.  
 8.30 Klub Lady Fitness  
 8.40 Film animowany  
 9.00 Gra!My prog. muzyczny  
 9.30 Grace w opalach  
 10.00 Dallas - serial USA  
 11.00 Kuba zaprasza  
 11.30 Pamiętnik nastolatki  
 12.00 W drodze  
 12.30 Link Journal  
 13.00 Czas na naturę  
 13.30 Plus Minus  
 14.00 Reportaż  
 15.05 Gra!My prog. muz.  
 15.30 Film animowany  
 16.15 Tylko dla dam  
 16.45 Sekrety - serial  
 17.15 Webster - serial USA  
 17.45 Rebusy prog. rozryw.  
 18.15 Sztuka informacji  
 18.45 Informacje  
 18.55 Tequila i Bonetti - serial  
 19.55 Informacje  
 20.05 Nieustraszony



**Serial USA (1982), wyst. DAVID HASSELHOFF, Edward Mulhare, Patricia McPherson, Peter Parros**

21.00 Z ostatniej chwili - serial USA  
 21.55 Kostka szczęścia  
 22.00 Informacje i biznes informacja  
 22.20 Życie jak sen - serial USA, wyst. B. Benben, W. Malick, D. Wilson, D. Dillon  
 22.45 Plus Minus  
 23.15 4x4 - mag. motoryz.  
 23.45 Gillette World Sport Special  
 0.15 Pożegnanie

### Piątek 22 września

8.00 Rebusy prog. rozryw.  
 8.30 Klub Lady Fitness  
 8.40 Grand Prix - serial anim.  
 9.00 Gra!My - prog. muzyczny  
 9.30 Webster - serial USA  
 10.00 Tequila i Bonetti - serial  
 11.00 Tylko dla dam  
 11.30 Plus Minus - magazyn  
 12.00 4 x 4 - mag. motoryz.  
 12.30 Magazyn prawniczy  
 13.00 Magazyn sportowy  
 14.30 Pamiętnik nastolatki  
 15.00 Gra!My - prog. muz.  
 15.30 Ritchie Rich - serial  
 16.00 Informacje  
 16.15 Kuba zaprasza  
 16.45 Sekrety - serial USA  
 17.15 Van Dake Show - serial  
 17.45 Rebusy - prog. rozryw.  
 18.15 Leon - prog. rozryw.  
 18.45 Informacje  
 18.55 Statek miłości - serial  
 19.55 Informacje  
 20.05 Strażnik Teksasu - serial USA, wyst. Chuck Norris  
 21.00 Na celowniku - serial sensac. USA (1994), wyst. Jack Scalia  
 22.00 Informacje  
 22.10 Biznes tydzień przegląd tygodnia, poradnik ciułacza, analiza notowań giełdowych, wydarzenia na rynkach papierów wartościowych

22.30 Wtajemniczenie



**Film USA (1978), reż. Robert Day, wyst. Kay Lenz, SHELLEY WINTERS, Kathryn Grosby**

0.10 Playboy  
 1.10 Pożegnanie

### Sobota 23 września

8.00 W drodze  
 8.30 Moto-myszy z Marsa  
 9.30 Moda i znaki rock'n'rolla  
 10.00 Rajską plażę - serial  
 11.00 Gra!My - prog. muz.  
 11.30 Oskar - mag. filmowy  
 11.55 Saratoga - film USA (1937), reż. Jack Konoway, wyst. Clark Gable, Jean Harlow, Lionel Barrymore  
 14.00 Daktari - serial USA  
 15.00 Panny polskie  
 16.00 Informacje  
 16.00 Eskadry z czerwoną gwiazdą - serial dok.  
 17.00 Bill Cosby - serial USA  
 17.25 Prog. publicystyczny  
 17.45 Ruch oporu w Asyżu - serial USA  
 18.45 Informacje  
 19.55 Disco Polo  
 20.05 Milion lat przed naszą erą



**Film ang. (1966), reż. Don Ghaffey, wyst. Raquel Welch, John Richardson, Robert Brown; 95 min.**

22.20 Kaczor Howard - film USA (1986), reż. William Huyck, wyst. Lea Thompson; Jeffrey Jones, Ed Gale, Tim Robbins, 111 min.  
 23.45 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy  
 0.15 Playboy

### Niedziela 24 września

8.00 Jesteśmy  
 8.30 Filmy animowane  
 9.20 Smakosze i rozkosze  
 9.30 Talia gwiazd  
 10.00 Disco Relax  
 11.00 Daktari - serial  
 11.55 Gdzie jest noga Zeusa? - film franc. (1979), reż. Phillippe de Broca  
 14.00 Odyseja - serial  
 14.30 Film dokumentalny  
 15.00 Prog. rozrywkowy  
 15.30 Fashion TV moda  
 16.00 Informacje  
 16.05 Akta Odessy film USA (1974), reż. R. Neame, wyst. Jon Voight, Maria Schell, Maximilian Schell  
 18.00 Benny Hill  
 18.30 Columbo - serial USA (1992), wyst. Peter Falk  
 19.55 Informacje  
 20.05 Na południu - serial kanadyjski  
 20.55 Anna tysiąca dni - film USA (1969), reż. Charles Jarrott, wyst. Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Papas, 145 min.

22.45 Na każdy temat  
 23.45 Ja tu rządę - film pol. (1941), reż. Mieczysław Krawicz, wyst. Zbigniew Rakowiecki, Mieczysława Cwiklińska, Ina Benita, Józef Orwid

### Poniedziałek 25 września

8.00 Rebusy - prog. rozryw.  
 8.30 Klub Lady Fitness  
 8.40 Film animowany  
 9.00 Gra!My - prog. muz.  
 9.30 Van Dyke Show - serial  
 10.00 Statek miłości - serial  
 11.00 Moda i znaki  
 11.30 Gra!My - prog. muz.  
 12.00 Talia gwiazd  
 12.30 Sztuka informacji  
 13.00 Jesteśmy  
 13.30 Tylko dla dam  
 14.00 Oskar - mag. filmowy  
 14.30 Kuba zaprasza  
 15.00 Gra!My - prog. muz.  
 15.30 Film animowany  
 16.00, 18.45, 19.55 Informacje  
 16.15 Twój lekarz  
 16.45 Sekrety - serial  
 17.15 Grunt to rodzina - serial  
 17.45 Rebusy - prog. rozryw.  
 18.15 Mamuśki - serial USA  
 18.55 Matrix - serial USA  
 20.05 Z obcym w łóżku - film USA (1987), reż. Larry Elikann, wyst. Lindsay Wagner, Armand Assante, Doug Sheehan, Clayton Corzette, 96 min. lub Zamach na królową



**Film USA, reż. Jack Donohue, wyst. Frank Sinatra, VIMA LISI, Tony Franciosa, Richard Conte, 106 min.**

22.00 Informacje i biznes informacja  
 22.20 Życie jak sen - serial USA, wyst. B. Benben, D. Dillon  
 22.50 Panny polskie  
 23.45 Na każdy temat  
 0.45 Pożegnanie

### Wtorek 26 września

8.00 Rebusy - prog. rozryw.  
 8.30 Klub Lady Fitness  
 8.40 Film animowany  
 9.00 Gra!My - prog. muzyczny  
 9.30 Grunt to rodzina - serial  
 10.00 Matrix - serial  
 11.00 W drodze  
 11.30 Bill Cosby  
 12.00 Prog. publicystyczny  
 12.30 Prog. mzyrkowy  
 13.00 Magazyn  
 13.30 Magazyn prawniczy  
 14.00 Twój lekarz  
 14.30 Link Journal  
 15.00 Gra!My - mag. muz.  
 15.30 Film animowany  
 16.00, 18.45, 19.55 Informacje  
 16.15 Pamiętnik nastolatki  
 16.45 Sekrety - serial USA  
 17.15 Skrzydła - serial USA  
 17.45 Rebusy - prog. rozryw.  
 18.15 Mamuśki - serial USA  
 18.55 Syreny - serial USA  
 20.05 Powrót do Edenu

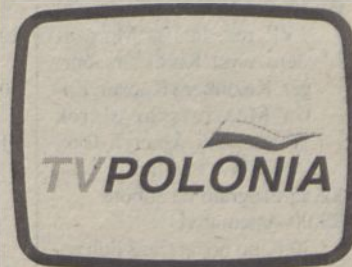


**Serial australijski, wyst. REBECCA GILLING, Wendy Hughes, James Reyne, James Smille i in.**

20.55 Debata prezydencka  
 22.00 Informacje i biznes informacja  
 22.20 Dolina lalek - serial USA (1994), wyst. S. Case, M. De Sousa, L. Howard, S. Kirkland  
 22.50 Magazyn sportowy - żużel  
 0.20 Pożegnanie

### środa 27 września

8.00 Rebusy - prog. rozryw.  
 8.30 Klub Lady Fitness  
 8.40 Film animowany  
 9.00 Gra!My - prog. muzyczny  
 9.30 Skrzydła - serial USA  
 10.00 Syreny - serial  
 11.00 Jesteśmy  
 11.30 Debata prezydencka  
 12.30 Magazyn sportowy  
 14.00 Oskar mag. filmowy  
 14.30 4x4 - magazyn motoryzacyjny  
 15.00 Gra!My - prog. muz.  
 15.30 Film animowany  
 16.00 Informacje  
 16.15 Link Journal  
 16.45 Sekrety - serial USA  
 17.15 Grace w opalach  
 17.45 Rebusy - prog. rozryw.  
 18.15 Mamuśki - serial USA  
 18.45 Infonnacje  
 18.55 Dallas - serial USA  
 19.55 Informacje  
 20.05 Airwolf - serial USA, wyst. Michael Vincent, Ernest Borgnine  
 20.55 Gliniarz i prokurator - serial USA, wyst. William Conrad, Joe Penny  
 22.00 Informacje i biznes informacja  
 22.20 Dolina lalek - serial USA, wyst. S. Case, M. De Sousa, L. Howard, S. Kirkland  
 22.45 Plus Minus - program publicystyczny  
 23.15 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy  
 23.45 Moto wiadomości  
 0.15 Pożegnanie



### Czwartek 21 września

7.00 Panorama  
 7.15 Warszawska Jesień '95  
 7.45 Każdemu wolno kochać  
 8.20 Sejmograf  
 8.35 Pęknięty świat - reportaż  
 9.00 Wiadomości  
 9.15 Na polską nutę - program dla dzieci  
 10.00 Rzeczpospolita Druga i Pół  
 10.50 Prog. dok.  
 11.10 Program jubileuszowy  
 11.30 Historia  
 12.00 Wadomości  
 12.15 Tylko Beatrycze - film pol.  
 14.30 Rozmowa dnia  
 15.05 Michałowski opowieści - program redakcji rolnej  
 15.35 Historia  
 16.35 Magazyn katolicki  
 16.30 Muzyczna Jedynka  
 17.00 Teleexpress  
 17.15 Plecak pełen przygód - serial TVP  
 18.00 Pogranicze w ogniu - serial polski  
 19.00 Auto-Moto-Klub - magazyn motoryzacyjny  
 19.20 Dobranocka  
 19.30 Wiadomości  
 19.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
 20.00 Studio Kontakt - magazyn polonijny

20.45 Dziennik TV program satyryczny Jacka Fedorowicza  
21.00 Panorama  
21.30 Teatr TV: Historia noża, reż. Jacek Skalski, wyst. Teresa Sawicka, Konrad Imiela, Małgorzata Kałużyńska, Andrzej Wilk i inni  
22.40 Program na piątek  
22.45 Finał Pucharu Polski Formacji Tanecznych część 2  
23.15 Jan Józef Lipski - film dokumentalny  
0.00 Program na piątek  
0.05 Za metą - program sport.  
0.55 Zakończenie programu

### Piątek 22 września

7.00 Panorama  
7.15 Za metą - program sport.  
8.05 Sejmograf  
8.30 Jan Józef Lipski - film dok.  
9.00 Wiadomości  
9.15 Plecak pełen przygód - serial  
9.45 Auto - Moto - Klub  
10.00 Pogranicze w ogniu - serial polski  
11.00 Biografie  
12.00 Wiadomości  
12.15 Przegląd publicystyczny  
13-15 Magazyn katolicki  
13.40 Studio Kontakt  
14.25 Rozmowa dnia  
14.55 Diariusz  
15.10 Zaproszenie na Rue Surcouf - film dok.  
15.50 Zaproszenie  
16.10 Przyjmy to jeszcze raz  
16.30 Gra  
17.00 Teleexpress  
17.15 Ciuchcia - program dla dzieci  
18.00 Trzy misie - serial dla dzieci  
18.30 Spółka rodzinna - serial polski  
19.00 Uwięziona flotyła - film dok.  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
20.00 Pod Egidą Kabaretu  
20.30 Płyn dźwięczny głosie - Irena Santor  
21.00 Panorama  
21.30 Polskie drogi - serial TVP, reż. Janusz Morgenstern, wyst. Karol Strasburger, Kazimierz Kaczor, Zofia Mrozowska, Marek Walczewski, Henryk Bąk, Bronisław Pawlik  
22.55 Program na sobotę  
23.00 Alternativi  
23.30 Kino nocą: Czas dojrzewania - film pol. (1984), reż. Mieczysław Waśkowski, wyst. Maria Probosz, Jan Jurewicz, Bożena Dykiel i inni  
1.00 Z archiwum rozrywki  
2.00 Zakończenie programu

### Sobota 23 września

8.00 Program dnia  
8.05 Diariusz - magazyn rządowy  
8.15 Brawo! Bis! Wybrane programy z tygodnia  
8.45 Zaproszenie  
9.10 Ziarno - program katolicki  
9.35 Brawo! Bis!  
12.00 Wiadomości  
12.10 Znajomi z zoo - program przyrodniczy  
12.35 Troskliwe misie - serial animowany dla dzieci  
13.00 Scena Młodego Widza: William Szekspir - "Perykles" reż. Maciej Prus  
13.40 Viola, ...Viola - film dok.  
14.00 Najwainiejszy dzień życia - serial TVP  
15.00 Z archiwum rozrywki  
15.45 Listy od widzów  
16.10 Sport z satelity  
17.00 Teleexpress  
17.15 Sport z satelity  
18.00 Witkacy, Witkacy... "Jan Maciej Karol Wścieklica", reż. Maciej Prus  
19.15 Dobranocka

19.30 Wiadomości  
19.55 Radio powstańcze "Błyskawica" - 23 września  
20.00 Program rozrywkowy  
20.00 Schody, pióra, brylanty - program Ewy Kuklińskiej  
21.00 Panorama  
21.30 Pierścionek z orłem w koronie - film polski, reż. Andrzej Wajda  
23.10 Program na niedzielę  
23.15 Słowo na niedzielę  
23.20 Wieczorny Uniwersytet telewizyjny Lekkiej Łatwej i Przyjemnej  
0.20 Kwintet jazzowy - Miłość tancie smoka  
0.55 Polskie drogi - serial TVP, reż. Janusz Morgenstern, wyst. Karol Strasburger, Kazimierz Kaczor, Marek Walczewski i in.  
2.25 Zakończenie programu

### Niedziela 24 września

8.10 Studio Kontakt  
8.55 Zawsze wierni - film dok.  
9.45 Mój dom  
10.15 Królowie mórz - serial krajoznawczy  
10.45 Poranek muzyczny: W kręgu Chopina  
11.20 Niedziela z gwiazdą - Ewa Błaszczyk  
12.00 Polskie ABC - prog. dla dzieci  
12.45 Piraci. Teleturniej dla młodych widzów  
13.15 Zamek Eureka - film dla dzieci  
13.40 Niedziela z gwiazdą  
13.50 Tata, a Marcin powiedział...  
14.00 Sylwetki  
14.40 Niedziela z gwiazdą  
15.10 Spotkania z prof. Wiktorem Zinem  
15.30 Rozmowy ze zgrzyzem  
16.05 Biografie: Jalu Kurek  
17.00 Teleexpress  
17.15 Klementynka - serial animowany  
17.40 Wspomnień czar: Królowa przedmieścia - film polski  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
20.00 Divertimento c-moll program artystyczny  
20.35 Niedziela z gwiazdą - Ewa Błaszczyk  
21.00 Wigilia - film polski (1982), reż. Leszek Wosiewicz, wyst. Zofia Mrozowska, Barbara Wrzesińska, Ewa Błaszczyk i inni  
22.25 Niedziela z gwiazdą - Ewa Błaszczyk  
22.40 Program na poniedziałek  
22.45 Czar par - turniej par małżeńskich - program Bożeny Walter, prowadzenie Krzysztof Ibisz  
0.05 Szela: Hej bystra woda  
0.50 Zakończenie programu

### Poniedziałek 25 września

7.00 Panorama  
7.15 Szela: Hej bystra woda  
8.00 Rozmowy ze zgrzyzem  
8.30 Królowie mórz - serial  
9.00 Wiadomości  
9.15 Ciuchcia - program dla dzieci  
10.00 Spółka rodzinna - serial  
10.30 Sylwetki: Powrót Stefana Borsukiewicza  
11.00 7 dni świat  
12.00 Wiadomości  
12.15 Wigilia - film pol.  
13.50 Ojczyzna - polszczyzna  
14.05 Spotkania z prof. Wiktorem Zinem  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Moje książki  
15.15 Katalog zabytków  
15.30 Historia  
16.00 Automania  
16.30 Raj - magazyn dla młodzieży  
17.00 Teleexpress  
17.15 Podróż za jeden uśmiech - serial TVP

17.45 Pożegnanie Generała - film dok.  
18.05 W labiryncie - serial  
19.00 Zaproszenie  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
20.05 Program publicystyczny  
20.30 Gwiazdy polskiego rocka - Kombi  
21.00 Panorama  
21.30 Czy jest tu panna na wydaniu - film polski (1961), reż. Janusz i Andrzej Kondratiukowie, wyst. Roman Kłosowski, Krzysztof Kowalewski, Henryk Hunko, Janusz Wrona i inni  
22.40 Program na wtorek  
22.50 Powrót Bardów - Andrzej Sikorowski  
23.20 Moja Europa - Monsieur Franciszek Starowieyski  
0.05 Warszawska Jesień '95 - relacja z festiwalu  
0.50 Zakończenie programu

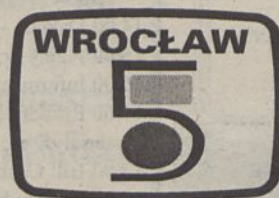
### Wtorek 26 września

7.00 Panorama  
7.15 Warszawska Jesień '95  
7.45 Zawsze wierni - film historyczny  
8.30 Powrót bardów - Andrzej Sikorowski  
9.00 Wiadomości  
9.15 Podróż za jeden uśmiech - serial  
9.45 Piosenki z ...  
10.00 W labiryncie - serial  
11.00 Moje książki  
11.30 Historia  
12.00 Wiadomości  
12.15 Czy jest tu panna na wydaniu - film pol.  
13.45 Automania  
14.15 Tydzień prezydenta  
14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Klinika zdrowego człowieka  
15.20 Katalog zabytków  
15.30 Prog. katolicki  
16.00 Historia  
16.30 Gra  
17.00 Teleexpress  
17.15 Klub odkrywców  
17.30 Opowieści Starego Miasta - film polski  
18.00 Zespół adwokacki  
18.45 Reportaż  
19.00 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
20.05 Za chwilę dalszy ciąg programu - program satyryczny  
20.30 Twarze teatru po 20 latach - Henryk Bista  
21.00 Panorama  
21.30 07 zgłoś się - serial TVP, reż. Krzysztof Szmagier, wyst. Bronisław Cieślak, Zdzisław Kozień, Zdzisław Tobiasz, Ewa Florczak, Joanna Bogacka, Bolesław Kostrzyński  
22.35 Szkoła kłamców - Bożena Dykiel  
23.10 Art - Noc  
0.10 Program na środę  
0.15 Sąsiedzi - Jak Kowalski z Havrankiem - reportaż  
0.45 Zakończenie programu

### środa 27 września

7.00 Panorama  
7.15 Sąsiedzi - Jak Kowalski z Havrankiem  
7.50 Szkoła kłamców  
8.50 Tydzień prezydenta  
9.00 Wiadomości  
9.15 Klub odkrywców  
9.30 Opowieści Starego Miasta  
10.00 Zespół adwokacki  
10.45 Klinika zdrowego człowieka  
11.30 Historia  
12.00 Wiadomości  
12.15 07 zgłoś się  
13.15 Twarze teatru po 20 latach  
13.45 Za chwilę dalszy ciąg programu  
14.15 Sejmograf

14.25 Rozmowa dnia  
15.00 Krzysztof Wodiczko  
15.30 Historia  
16.00 Impresje z lat 80  
16.20 Krakowskie legendy  
16.30 Luz - program dla młodzieży  
17.00 Teleexpress  
17.15 5 -10 -15 - program dla dzieci  
18.00 Teatr Sensacji: "Wspólniczka"  
19.05 Reportaż  
19.20 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.55 Radio powstańcze "Błyskawica"  
20.05 Przegląd publicystyczny  
21.00 Panorama  
21.30 Palec Boży - film polski (1973), reż. Antoni Krauze, wyst. Marian Opania, Janusz Zaorski, Grażyna Chęcińska, Maciej Englert, Celina Klimczakówna, Ewa Milde, Magda Teresa Wójcik i inni  
22.55 Program na czwartek  
23.05 Spotkanie z gwiazdą - Hanna Banaszak w Łańcucie część 2  
23.35 Zwyczajni niezwykajni  
0.30 Warszawska Jesień '95 relacja 3  
1.30 Zakończenie programu



### Czwartek 21 września

8.00 Fakty. Powtórzenie z dnia poprzedniego  
8.15 "5" nadziei dobry  
8.30 -15.00 Retransmisja TV Polonia  
15.00 Program dnia  
15.05 Czerwone szelki  
15.10 Szmacianki - serial anim. prod. ang.  
15.20 Astrofarma - serial prod. USA  
15.30 W Bucikowie - serial anim. prod. USA  
15.35 Przygody kota Feliksa - serial  
16.05 Miód i pszczoły - serial prod. franc.  
16.30 Studio Sport- ENDURO  
17.20 Cristal - serial prod. wenez.  
18.10 Fakty - magazyn informacyjny  
18.30 Magazyn Reporterów Dolnośląskich  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Studio Sport - ENDURO  
19.30 Blues Brothers Live - prog. muz.  
20.00 Niebezpieczny kryzys - komedia prod. kanad.  
21.45 Studio Sport- ENDURO  
22.00 Fakty  
22.30 Cristal - serial prod. wenez.  
23.00 Stan zagrożenia  
23.35 TV Polonia

### Piątek 22 września

8.00 Fakty-powtórzenie z dnia poprzedniego  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 -15.00 Retransmisja TV Polonia  
15.00 Program dnia  
15.05 Czerwone szelki  
15.10 Teatrzyk Win Gin Pòm - serial ang.  
15.35 Prawdziwe potwory - serial anim.  
16.00 Miód i pszczoły - serial prod. franc.  
16.30 Clipol - program muzyczny  
16.55 Klub Teatralny "5"  
17.20 Cristal - serial prod. wenezuelskiej  
18.10 Fakty  
18.30 Relaks z "5"

19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Relaks z "5"  
19.30 Zwycięstwo na morzu - serial dokumentalny produkcji angielskiej  
20.00 Lekarze - serial produkcji angielskiej  
21.00 Chandler & Company  
22.00 Fakty  
22.30 Cristal - serial produkcji wenezuelskiej  
23.00 Pałerek. Prezentacje muzyczne  
23.35 Koncert grupy Proletaryat  
23.45 Retransmisja TV Polonia

### Sobota 23 września

8.00 Tak, panie ministrze  
8.30 Fakty  
8.30 ENDURO + Łoza Parlamentarna  
9.30 Bajki  
10.00 Niesamowity Hulk  
10.20 Niebieski kwadrans  
10.35 Studio Sport - ENDURO  
11.00 Przyroda Japonii  
12.10 Znajomi z zoo  
12.35 Studio Sport - ENDURO  
13.00 Weekend z "5"  
14.45 Klub Ludzi Życzliwych  
15.10 Mały Lord Fountleroy  
15.35 Roger Odrzutowiec  
15.40 Słonica Nellie  
15.45 Jak jest po chińsku?  
15.55 Zakłete kamienie  
16.30 O co chodzi?  
17.00 Wielkie odkrycia  
17.20 Tak, panie ministrze  
18.10 Fakty  
18.30 Zderzenia  
19.00 Budowanie na skale  
19.20 Szaleństwo na kółkach  
19.50 Kto to widział!  
20.00 Spalone mosty - dramat USA  
21.40 Studio Sport - ENDURO  
22.00 Fakty  
22.30 Sport  
23.05 Zerwany kontrakt - film fabulamy  
0.45 TV Polonia

### Niedziela 24 września

8.00 Nie czekaj! - serial komediowy  
8.30 Fakty - Tydzień  
9.00 Studio sport  
9.15 Agroinfo -magazyn rolniczy  
9.30 Bajki  
10.00 Robocop - serial  
10.20 Wallorianie i dinozaury - serial  
10.45 Przygoda w siodle  
11.00 Truskawkowe Studio - magazyn młodzieżowy  
12.00 Samochód - przebój stulecia  
12.30 Biała niedziela  
13.00 Weekend z "5"  
15.10 Mafy Lord Fountleroy  
15.35 Świat przyrody  
16.30 Nasz nowy dom  
17.20 Nie czekaj - serial  
18.00 Fakty. Magazyn informacyjny  
18.10 Pejzaże kultury  
18.35 Zeszyty telewizyjne Odry  
19.00 Wspólnota w kulturze  
19.30 Siedem cudów świata - serial dokumentalny  
20.00 Sterowane przęznaczenie - film prod. kanad.  
21.40 Strona "5"  
22.00 3,2,1... start  
23.05 Dotyk śmierci - film fab.  
0.15 TV Polonia

### Poniedziałek 25 września

8.00 Fakty. Magazyn informacyjny. Powtórzenie z dnia poprzedniego  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 -15.00 Retransmisja TV Polonia  
15.00 Program dnia  
15.05 Czerwone szelki -magazyn giełdowy

15.10 Maluchy - serial anim. prod. francuskiej  
15.35 Natura, genialny projektant  
16.05 Miód i pszczoły - serial  
16.30 Dzieci i piosenki  
16.55 Pełny odjazd  
17.20 Cristal - serial prod. wenezuelskiej  
18.10 Fakty - magazyn informacyjny  
18.30 Tele Sport - magazyn sportowy  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Kompas  
19.30 Sportowcy - serial dokumentalny produkcji angielskiej  
20.00 Niebo bez granic - film krym. prod. USA  
21.40 Czy można mnie ocalić  
22.00 Fakty - magazyn informacyjny  
22.30 Cristal - serial prod. wenezuelskiej  
23.05 TV Polonia

### Wtorek 26 września

8.00 Fakty. Magazyn informacyjny. Powtórzenie z dnia poprzedniego  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 -15.00 Retransmisja TV Polonia  
15.00 Program dnia  
15.05 Czerwone szelki - magazyn giełdowy  
15.10 Kowboje z Krowigrodu - serial anim.  
15.35 Dzieci i piosenki - serial prod. angielskiej  
16.00 Witajcie nowi - serial  
16.30 Narysuj mi baranka  
16.55 Muzea Austrii - serial dokumentalny prod. austr.  
17.20 Cristal - serial produkcji wenezuelskiej  
18.10 Fakty - magazyn informacyjny  
18.30 Region - reportaż z Dolnego Śląska  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Magazyn samorządowy  
19.30 Majster bieda - felieton  
20.00 Wizja lokalna - film obyczajowy produkcji polskiej  
21.35 Gość "5"  
22.00 Fakty  
22.30 Cristal - serial prod. wenezuelskiej  
23.05 TV Polonia

### Środa 27 września

8.00 Fakty. Powtórzenie z dnia poprzedniego  
8.15 "5" na dzień dobry  
8.30 -15.00 Retransmisja TV Polonia  
15.00 Program dnia  
15.05 Czerwone szelki  
15.10 Małe klauny z Wesołkowa - serial anim. prod. USA  
15.35 Pełzaki - serial anim. prod. USA  
16.00 Piętnastolatki - serial prod. USA  
16.30 Z kamerą wśród zwierząt  
16.45 Ojczyzna - polszczyzna  
17.00 Portrety miast  
17.20 Cristal - serial prod. wenezuelskiej  
17.55 Gość "Piątki"  
18.10 Fakty - magazyn informacyjny  
18.30 Magazyn Aktualności Kulturalnych  
19.00 Fakty - Refleks  
19.10 Niech żyje kino! Magazyn filmowy  
19.30 Czyste szaleństwo - serial kom.  
20.00 Droga na szczyt - serial prod. ang.  
20.45 Kung fu - serial  
21.45 Studio Sport  
22.00 Fakty  
22.30 Cristal - serial prod. wenez.  
23.05 TV Polonia

Redakcja  
nie odpowiada  
za zmiany w programie